

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETES: Helyben 1 évre 12 frt, 1/2 évre 6 frt, 1/4 évre 3 frt, 1 óra 1 frt. — Vidéken 1 évre 14 frt, 1/2 évre 7 frt, 1/4 évre 3 frt 50 kr, 1 óra 1 frt 20 kr.

HIRDETESEK: 8-hasábos petit sor egyszer 8 kr, minden következőnél 6 kr. Bélyegdíj külön 30 kr. Nyilvántartási díj 20 kr.

KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDATARSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

A nép szava.

Arad, márczius 4.

„A nép szava Isten szava” így tartja a közmondás, és a példabeszédnek soha kétségbe nem vont és meg nem czáfolt igazságából meritheti a magyar nemzet az előtte álló küzdelmek és megpróbáltatások küszöbén a diadal reményét sőt biztos győzelmének kilátásából eredő önbizalmát.

Es erre az önbizalomra, a győzelemnek ezen egyik elengedhetetlen előfeltételére szüksége van a magyarnak mostan; mert a ki megtámadta őt, nem más, mint a Caesárok világuralmának letéteményese és örököse: a lelkek fölött uralkodó Róma, mely hatalmi céljából hadat üzent a magyar nemzetnek, s nem kevesebbet követel tőle, minthogy a magyar állam nemzetestének egybeforrasztására, jogrendjének, békés fejlődésének és a lelkiismeret felszabadulásának biztosítására hivatott reformoktól elálljon, s az intézményekről, melyek más katolikus államokban már régen megvannak honosodva, a katolikus dogmákra, s a papi hierarchia féltett befolyására való tekintetből lemondjon.

Nem kicsinyeljük ellenfeleinket; tudjuk, hogy a végtelenségig kész harcolni, s már is tapasztaltuk, hogy győzelmének kierőszakolására nem riad vissza semmiféle eszköznek, semmiféle fegyvernek alkalmazásától. A történet tanuskodik róla, hogy Róma előtt meghajoltak a hatalmas német császárok s a hadverő Barbarossa kengyelét fogta a földi helytartónak. A világhódító Napóleon alkudozni volt kény-

telen a fogságában is félelmes hatalmu pápával, megalkudni volt vele kénytelen az abszolút hatalommal rendelkező s felvilágosodott II-ik József és a titáni Bismarck.

De ám a történet arról is tanuskodik, hogy a szörnyű hatalom, mely a mindenható potentátok zsarnoki kényét képes volt céljainak szolgálatába hajtani, megtörik akkor, midőn a szabadság és felvilágosodottság zászlaja alá sereglett néppel száll szembe. Császárok, kiknek országában a nap soha le nem nyugodott, kölcsönözték az ujkor hajnalán a pápának a vallásszabadság legyőzésére kardjukat, s a népi harczok harmincz éves tusáinak vérkereszttségéből diadalmasan kelt ki a reformációval a népszabadság. Es diadalmaskodott a lelkek felszabadításának ügye hazánkban is akkor, midőn a más hitet hirdetők gályára vitettek, s midőn a haza egyik fele német, másika török járom alatt nyögött. — Es diadalmaskodott hazánkban a felvilágosodottság ügye a jelen század negyvenes éveiben, az átalakományosság szomorú korszakában, midőn a szentszövetség rémuralma alatt a Metternich kabinet csontkamrájából dermesztőn söprött Európán végig az abszolutizmusnak jéghideg szele, midőn a magyar nemzet még csak a nemességből állott, tagjai milliók helyett csak ezrenként számítottak, s midőn a főnemesség s a köznek is tetemes része ép úgy beállott sötét feje vagy gonosz lelkével a reakció szolgálatába mint most. Es ebben a szomorú időben az a népszámba nem is vehető szűk körű magyar nemesség az

ő tokba rozsdásodott rezes fringijával győzelmes harczot viselt a reakcióval szövethetett ultramontanizmus ellen s küzdött a vallásszabadság hiányzó attribútumait a pápa, a főpapság, a Metternich fondorlatai és a főrendiház ellentállásának daczára.

Es most ne bizzék a magyar nemzet magához, midőn ezek helyett milliókból áll, midőn a polgárok a közöttük még fennálló, de már is düledező korlátokon át egymásnak kezét nyújtva egyesült erővel állanak szembe az ultramontán reakcióval; midőn e szabad, gazdag és lelkes népnek élén szabadelvű kormány és parlamenti többség áll; midőn a bölcs és nagylelkű fejedelem maga szentesíti a felvilágosodottság igazságos harczát a támadólag fellépő Róma és papi hierarchia ellen?

Félre a kicsinyhitűséggel! Hiszen már is levertük az ultramontán reakció első és legveszedelmesebb támadását, azt, mely a népszellem megtévesztését, a tétovázók elremitését s a bátrak megcsüggesztését célozta. — Kéréket küldöttek a nép közé, kik annak bizalmát kicsalván a vezérek közé állottak, hogy aztán mindenestől az ellenfél táborába terejék; álprófétákkal árasztották el a népet, kik nap-nap után hazugságot hirdetvén neki, megőljék benne a hitet az igazság iránt, s a bizalmat a hü vezetőihez. Elárulta a magyar népet törényhozóinak egy része, elárulta majdnem az egész ellenzéki sajtó, fellépett ellene egy emberként hatalmas katolikus papsága; és mit látunk? Az undok árulás a helyett, hogy megriasztotta volna, még inkább bátorította, tömörítette az igazáért harczoló nemzetet;

Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Ó jól tudom...

Ó jól tudom, hogy bántanak szerelmem —
Hisz a mi néked fáj megérzi lelkem —
Tudom, hogy száz irigyd szől meg értem:
S te némán teszed azt, mit sose kértem:
— Jaj nélkül hordod fájó, nagy kereszted.

Ó jól tudom, hogy sokszor sir a lelked,
S azért sose káromlod a szerelmed,
Pedig tán kinod oka vagyok én is,
S te vidor, aranyos mosolylyal mégis
— Jaj nélkül hordod, fájó nagy kereszted.

O jól tudom, hogy már-már roskad vállad,
De tűrj csak édes, majd kifogy a bánat.
Es jó hogy meghálálom térdem,
Hogy némán tetted azt, mit sose kértem
— Jaj nélkül hordod fájó, nagy kereszted.

KOSZTKA MIHALY.

Érdek nélkül.

— Az „Aradi Közlöny” eredeti tárczája. —

Egyedül voltak a kis szobában. Az asztalon égő lámpa halavány fénye derengő világot vetett rájuk. Közvetlenül bizalmase közelében ültek egymásnak.

A poetikus kis jelenetet, mely köztük lefolyt, a következőleg beszélte el nekem az egyik fél, az én testi-lelki jó cimborám.

I.

... Az asszony, az az aranyos cukorbaba élénken csevegett velem, de rajtakapott, hogy nem ügyelek a beszélgetés fonálára, hanem önfeledten merülök el a szeméi csodálatába. Elhallgatott ő is. Tágra nyitott fényes szemekkel reám tekintett olyan tükrözően, mintha csak lelkem titkait kutatta volna, félig nyílt ajkaival hamiskásan mosolygott reám.

Közelebb húzódtam hozzá, megfogtam piczi kezét, de nem tudtam okosabbat mondani, csak azt, hogy:

— Nézzünk farkasszemet!

— Én nem akarok!

— No csak egy kicsit — édes...

Engedett. Micsoda szemek azok! Összeszorult a szívem, mikor beléjük pillantottam s mégis napokig el tudnám bámulni azt a káprázatos szempárt. Ereimben tűzfolyamként tombolt a vér.

Egy pillanatra behunyta szeméit. Lázasan csókoltam meg a homlokát. Abban a kéjes csókban nyilatkozott meg az én fakadó s máris mérhetetlen szerelmem minden üdvössége. A boldogság tengerébe egy ürmöcsep vegyült. Az a gondolat cikázott át

agyamon, hogy most mindjárt egy durván megsértett istennő összes méltóságával fog felugrani a pamlagról s zigorú szavakkal üz ki a bitort paradicsomból.

Kéjjel öleltem magamhoz, letapasztottam ajkaimmal a szemét, nehogy felébredjen. Perczekig tartott a mámor, amelynek hevében meg akartam vallani az én végtelen szerelmemet, de csak annyit tudtam fülébe sugni:

— Édes, egyetlen üdvöm...

Torkomon akadt a szó, nem tudtam neki élő szavakkal szerelmet vallani, pedig a multtal szemben előnyben voltam, mert az igazat vallhattam volna meg.

Egyszerre, mintha a menyország szakadt volna reám, belemerültem a legédesebb gyönyör áradatába. Az a keblemen pihegő aranyos cukorbaba csókolt meg az arczomat. S micsoda csók volt az?!

Megnyilatkozott abban az egyetlen csókban egy csupa szív asszony minden szerelme, a boldog szerelem összes gyönyöre, kéje és üdvössége. Nem egyszer, százszor adtam viszsza azt a csókot s ittasultan a gyönyörtől kérdém:

— Szeret-e egy kicsit?

Felkaczagott. Édes volt az a kaczagás, de engem közel juttatott a kétségbeeséshez.

— Tehát kikaczag? Nem szeret?

— De — nagyon — édes — susogta s elrejtette arcát a keblemen.

a hazugság köde szerte foszlott a szabadság utáni törekvés, a hazafias lelkesedés szent hevétől, s a harczrakész tábor tömött sorokban vonul Budára föl, hogy tanúságot tegyen a valódi népakarat felől.

Szolgáljon ez bátorításul azoknak, kik a felvilágosodottság szent ügyeért vívott küzdelemben a harcz élén állanak. Szolgáljon bátorításul mi magunknak, hogy a diadal biztos reményében induljunk-mindnyájan a szent harczba és ne féltsük a győzelem babérját, mert hiszen *ha a nép velünk, ki ellenünk?*

BELFÖLD.

Jezsuita kelepce.

Arad, március 3.

Mióta Kossuth Lajos nagy hazafi-
fia és a függetlenségi párt lelkesebb elvű tag-
jai a liberális egyházpolitikai törvényjavasla-
tok mellett állást foglaltak, mind nyilván-
valóbbá lett az ultramontán és jezsuita
frakciók az a fondor célzata, hogy
befolyásos embereinek besugása és sajtójának
folytonos gyanúsításai által a kormányt és
a szabadelvű pártot úgy tüntesse fel a korona
előtt, mint a kik a szélső radikalizmussal és
a forradalommal szövetkeztek a vallás és társad-
almi rend felforgatására. Ezen gyalázatos
taktikának kifolyása azon most már egész
bizonyossá lett vállalkozása a jezsuiták intéző-
körének, hogy felbérelt „agent provocateur”-ökkel, kiket a liberális nagygyűlés
alkalmával felvonuló tömeg soraiban elhelyez-
nek, a tüntetést eredeti jelentőségéből kiforgas-
sák és Kossuthnak folytonos és feltűnő élte-
tésével annak antidinasztikus jelleget kölcsö-
nözzenek. Egyik jezsuita organum, a B. H.
mai számának vezércikkében már előre is
örül a nemtelen csin sikerének, midőn hazug
ráfogással konstatálni akarja, hogy — szósze-
rint idézve — „azt az országos nagy tüntetést
mely vasárnap lesz a fővárosban a javaslatok
mellett, a többség és a kormány a lelkesedés
minimumával és az aggodalom maximumával
várja.” Hát azt hisszük alaposan csalatkozni
fognak a derék jezsuiták furfangosan kiesztelt
cselekedések sikerében, mert ha lefogja is róni
tisztelte adóját a magyar nép a tüntetés al-
kalmával is a nagy hazafi iránt annak élte-
tésével, de a gyalázatos kelepcozébe bele nem
fog menni, s példás és céltudatos viselkedé-
sével megfogja hiusítani a szabadság ellensé-
geinek abbéli reménykedését, hogy a nagysza-
bású tüntetés — eredeti céljától, békés rendel-
tetésétől eltérőleg — forradalmijelleget nyerjen.

Mint valami fűzfapoétás hajlamu apró
diakocskák, a mikor belekóstolt a tiltott gyü-
mölcsbe, olyan módon csókoltattam végig ha-
ját, homlokát, szemét, arczát s ajkait. Olyan
perce volt az a gyönyörnek, a minő csak
egyetlenegy lehet a boldogságra teremtett em-
ber életében.

Egyszerre kibontakozott a karjaimból, ész-
bontó sötét szemeiben a szenvedély lángjával
tekintett reám s piczi kezét égő arczához szo-
ritva, remegő hangon mondá:

— Nagyon szeretem édes, érdek nélkül
szeretem s még csak nem is szégyenlem ma-
gamat érte.

Határtalan volt a boldogságom. Beszéltem
neki sok mindent össze-vissza. Elmondtam,
hogy senkisék szégyelheti magát a virágfa-
kadásért, hogy a legnemesebb érzélem szent-
sége kizárja a szégyenérzetet, az okoskodást.
Bebizonyítottam, hogy nekem is van jogom
boldogságot követelni az élettől.

Igy következett el a kényszerű válás szo-
moru pillanata. A szív követeléseit le kellett
győzni a józan ész hideg okoskodásaival. Ki-
téptem magamat inda karjaiból, még egy csó-
kot lehelttem ajakára s azután betettem ma-
gam után az ajtót. Ugy érzem, mintha a má-
mor legédesebb álmából ébredtem volna sivar
valóra.

A lelkes Fiume.

Fiume táviratja: A városi törvény-
hatósági bizottság tegnap ülésén Wekerle
Sándor miniszterelnököt, Szilágyi Dezső
igazságügyi minisztert egyhangulag nagy lel-
kesedéssel Fiume városi diszpol-
gárai ivá megválasztotta
és a kormány egyházpolitikai programjának
megvalósításához szerencsét kívánt.

ORSZÁGGYÜLÉS.

A képviselőház ülése.

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, március 3.

Kezdeté d. e. 10 órakor.

Elnök: Bánffy Dezső br.

Jegyzők: Molnár Antal, Eszterházy Kálmán,
Bartók Lajos.

A kormány részéről jelen vannak: We-
kerle Sándor miniszterelnök, Csáky, Szilágyi,
Josipovich.

Hitelesítették a múlt ülés jegyzőkönyvét.
Vörös János a magyar ezredeknél nyelv-
szerint való elhelyezése tárgyában jelentett
be interpellációt.

Az interpelláció az ülés végére marad.

A kötelező polgári házasság.

Mikó Árpád mint magyar ember és mint
katholikus megszavazza a javaslatot, mert kö-
veteli hazafisága és mert pártját a reform ál-
tal érintve nem látja. (Helyeslés jobbfelől.)
Nem riasztja el erről az állásponttól még csak
az sem, hogy hite föltek papjával találja
magát szembe, mert a papnak kötelessége a
konzervatív állapot védelme. De nem köteles-
sége, hogy gyűlöletet és türelmetlenséget
szítson, amit megtesz, még pedig a templom-
ban. Epan ezért nem tud elég helyesséssel
szólni Tódor beszédéről, amely a dogmák vé-
delmében csak hivatásához méltó fegyverekkel
küzd. (Élénk helyeslés jobbfelől.) Hogy ezt a
reformot megszavazza, annak legfontosabb
oka a házasságjog rendezése, amelyben ma
még bojárnyos állapotok uralkodnak. A köte-
lező formát azért helyesli, mert az a leglibe-
rálisabb, mert az sérti legkevésbé a katolikus
egyház felfogását és mert az véglegesen ren-
dezni fogja a jelenlegi állapotokat és csilla-
pítani fogja az uralkodó izgatottságot. (He-
lyeslés jobbfelől.) Hogy ez az ítélete helyes,
megerősíti őt abban a magyar városok, a szá-
mottevő testületek, a megyék megnyilatko-
zása és megerősíti őt abban Strossmayer ellen-
zése. (Helyeslés jobbfelől.) A javaslatot általá-
nosságban megszavazza. (Zajos, élénk helye-
lés jobbfelől.)

Ragályi Lajos épen az ellenkező vélemény-
ben van, mint Mikó Árpád és azért a javas-
latot nem szavazza meg. A vallási vonatko-
zású kérdések mindig a legnagyobb tapinta-
tot igényelték. Ezt eddigi kormányaink szem-
előtt tartották s ennek köszönhetjük az eddig
uralkodott felekezeti békét. A kormány ezt a

szempontot figyelmen kívül hagyta és ennek
köszönhetjük a mostani zavart, felekezeti meg-
hasonlást. Hogy ez a javaslat nem közszükség-
letet képez, tanuskodik Tiszának egy 1883-
ban mondott beszéde, mely tagadta, hogy köz-
szükségletet képezne. Maga az alap, amelyből
ez az egyházpolitika kiindult, mindjárt az el-
keresztelési rendelet elhibázott s egyenesen
a katolikus klérus ellen intézett tény volt.
Ha a kormánynak érzéke lett volna az egész
közszükséglet iránt, vissza kellett volna vonnia
azt a rendeletet. Hogy azonban nemcsak azt
nem tette, de ellenkezőleg ebben az ország
többségétérő irányban tovább haladt, érthető,
hogy szülő ellene fordult a kormánynak, mert
nem akart a felelősségben osztozni, melyet a
kormány a végzetes lépéssel magára zudított.
Meggyőződése Apponyi álláspontját és hatá-
rozati javaslatát fogadtatja el vele, mint cél-
ravezetőbbet, fokozatos és kevesebb izga-
lommal járó. Horváth Gyula azt mondta, hogy
előbb próbálják meg ezt a radikális módot s
ha ez nem sikerül, forduljanak akkor a fakulta-
tív formához. Ez olyan tanács, mintha a kezdő
uszót a tengerbe küldenék uszni tanulni, ami-
nek ugyan megadhatná az árát. Elismeri, hogy
a kormánypártot nem az antikrisztianizmus
vezeti. Mert gyakorolja az önmegtagadást
olyan párttal szemben, amely pedig valaha
neki sok keserű percet okozott. Ezek alapján
tehát nem fél attól, hogy, mint Szmialowszky
megfenyegette, a reform ellenzői elsöpörtet-
nek. A jövő ennek az ellenkezőnek igazat fog
adni. Ha majd a jelszavak csengése elhang-
zik, vissza fog állani a nemzet helyes ítélő
képesége. (Helyeslés jobbfelől.) Nem fogadja
el a javaslatot. (Helyeslés és taps balfelől.)

Ot perc szünet volt.
Kapotsfy Jenő szerint föl kell tenni erről
a függetlenségi pártról, hogy azok az elvek,
amelyek ez a párt olyan rég óta ragaszkod-
dik, olyan elvek volnának, amelyek a javas-
lat ellenzői által kilátásba helyezett bomlást
idéznék elő. (Zajos helyeslés jobbfelől.) A ki-
ismeri népünk vallásos buzgalma, az az indi-
ferentizmusról nem beszélhet. (Helyeslés a
szélsőbaloldalon.) A javaslatot helyesli, mert
pártjának elvét foglalja magában. Őt nem al-
terálhatja, hogy a javaslatot olyan párt nyu-
totta be, melylyel szülőök állandóan szembe
szembé állnak. A gyakorlati politika azt pa-
rancsolja, hogy a jó megteremtésében még
elleneségeinket is támogassuk. Ha a kormány
megbuktatásához hozzájárulna is ez a párt,
azért közelebb a hatalomhoz egy lépéssel sem
jutna, hanem a kormányra más, talán tehet-
ségtelegebb férfiak kerülnének s a karaván
haladna szó nélkül tovább. (Helyeslés és tet-
zés jobbfelől.) Nem fél a reakciótól, mert
annak léte alapja nincs a magyar nemzetben.
(Helyeslés.) Szapáry megtámadta a jegyzőkart
amelyet alkalmatlannak mondott a reform ke-
resztülvitelére. Kár hogy Szapáry kétszeri
belügyministersége alatt nem gondolt a
jegyzői kar hibáinak javításával és csak most
látja e hibákat. (Helyeslés a szélsőbalon.) Meg-
szavazza a javaslatot, mert elve és most lát-
hatja ország világ, hogy a függetlenségi párt
elvei nem üres jelszavak. (Helyeslés a szélső
balon.)

Ugron Zoltán a javaslatot nem szavaz-
za meg.

Budapest, március 3. (Saját tudósítónk
távirata.) A képviselőházi ülés további folya-
máról tudósítónk a következőket sürgönyzi:

Utolsónak Berzeviczy államtitkár be-
szélt, behatóan bonczolva az egyházpoli-
tika elleneinek érvelését. Onérzetes be-
széde mély hatással volt az egész házra,
mely örömmel hallgatta.

Ülés végén Vörös János interpellált,
mert hír szerint a magyar ezredeket nyelvi
és nemzetiségi szempontból fogják elhe-
lyezni.

Wekerle kijelenti, hogy olyan elhelye-
zést, mely a magyar érdeket háttérbe szo-
ritaná, senki sem kontemplál. Különb
tanulmányozza a kérdést, s azután majd
nyilatkozik. (Helyeslés.)

IDŐJÁRÁS.

Légnymás: reggel 7 órakor 771.3 milliméter, dél-
után 2 órakor 770.6 milliméter. Hőmérsék: reggel 7 óra-
kor C° + 1.5, délután 2 órakor C° + 9.3. Szél iránya
és ereje: reggel 7 órakor DK. 3, délután 2 órakor DN. 4.

(P. J.)

Felhőzet: reggel derült, délután többnyire derült. Csapadék az utóbbi 24 órában: 0 milliméter.

Fel, Budapestre!

— Arad a liberális nagygyűlésen. —

Mikor az álmából ébredő Arad ma reggel kezébe veszi megszokott első vendégét, az újságot: már utban van Budapest felé a különvonat, mely az ország szívébe a liberális egyházpolitikai reformok melletti megnyilatkozásra röpti megyénk és városunk szabad-elvű gondolkozása polgárait.

Közel ötszáz polgár fogja odafent képviselni Aradot és fog demonstrálni a mellett, hogy nem csalódnak azok, kik megyénket és városunkat minden hazafias, nemes ügy bajnokai közt a legelsőnek tudják. Hogy Arad mindig hiva a liberális eszméknek s hogy meggyőződése mellett sikra száll, ha kell!

Párt-és felekezeti különbség nélkül, a legszebb harmóniában, hazafias lelkesedéstől áthatva utazik fel az impozáns deputáció... Tiszta, derűs az ég, aranyos napsugár vibrál a vasuti kocsik döcögő ablakain... Ragyog, csillog minden a kedves sugarak rezgése alatt... Mindmegannyi biztató jel... Mintha a természet is örülne ezen a nemes lelkesedésen...

Az Aradról felrándulók figyelmébe ajánljuk ismételtén a rendező- és vezetőbizottság tegnap közölt programjának alábbi pontjai:

A rendezőség Budapestben, az indóház előtt, a menetet a következőképp állítja föl:

- A menet élén Arad és Aradvármegye feliratu jelzőtáblák előtt A varffy Géza és Kiss Ferenc rendező urak haladnak.
- A szentannai zenekar.
- A hadász-egyesület zászlóval.
- Az aradi dalegyesület zászlóval.
- Az aradi iparos ifjak önképző köre zászlóval.
- A magyar-városi polgári jótékony asztaltársaság zászlóval.
- A város és megye polgársága tizes rendekben.

A menet rendjére a rendező bizottság tagjai ügyelnek.

Kíváncsok, hogy az aradi és aradmegyei polgárságtól senki el ne szakadjon, hogy az egész társaság a késő esti órákig folyton együtt maradhasson.

Gyűlés után a menet a Károly-körúton levő Grünwald-féle étkező helyiségbe vonul, hol este az aradmegyei polgárság társas lakomát tart.

Fölmerülhető kívánságokat Zemplényi Sándor úrnál, a rendező bizottság elnökénél kell bejelenteni.

Társas lakoma alatt az aradi dalegyesület az új-szent-annai zenekarral fölváltva közreműködik.

Tegnap számunkban közzétettük, hogy az aradi pénzintézetek is részt fogtak venni a liberális nagygyűlésen. Több oldalról annak kiigazítására kértünk fel, hogy az említett pénzintézetek nem mint testületek vesznek részt a gyűlésen, hanem azok igazgatói, tisztviselői közül számosan, mint magánemberek, utaznak fel Budapestre.

Aradváros villamvilágítása.

— A szakbizottság üléséről. —

Aradváros villamvilágítási szakbizottsága tegnap délután 5 órakor ülést tartott, a melyen Parecz István gazdasági tanácsos elnöke alatt Boros Beni, Perger János dr. Virágh Lajos, Vizer Péter, Stauber József és Steinhardt Mór dr. bizottsági tagok voltak jelen. A bizottság megállapította a szerződés tervezet nyomán a pályázati feltételeket, a melyeket a következő jelentés kapcsán terjeszt a tanács legközelebbi ülése elé.

Tekintetes Tanács!

Az 1894: 3859. sz. végzéssel feladatává méltóztatott tenni az alulírott bizottságnak, hogy a világítási és erőátviteli czélokra szolgáló központi villamos telep kiépítése és üzemeltetésének elvállalása iránt, az 1894: 3255/72 sz. közgy. határozattal elrendelt pályázat feltételeit dolgozza ki.

E feladatnak megfelelőleg van szerencsén e jelentésünk A) és B)-vel jelölt mellékleteit betérjeszteni javaslatunkat:

- a) a pályázati hirdetmény és
- b) a pályázati feltételek szövegezésére nézve.

A pályázati hirdetményt lehetőleg rövidre fogtuk, hogy az annak közzétételével járó költségek sokra ne rugjanak; másfelől pedig azért is, minthogy aki pályázni fog: a feltételeket mindenesetre kérni fogja és így a hirdetményben azoknak bővebb ismertetése felesleges.

A pályázati ajánlatok benyújtására nézve záros-határidőül f. é. július 1-ét tehát meglehetősen hosszú időt tartottunk kitűzendőnek, hogy a külföldi vállalkozóknak elég idejük legyen a helyi viszonyaink felől tájékozódás megszerzésére. Megjegyzendő lévén különben, hogy a központi telep üzembe helyezése az idén már úgy sem történhetne, ha a pályázati határidőt rövidbbre tűzzük is ki; mivel a pályázat eredménye felett való végleges döntés oly sok időt vesz majd igénybe, hogy a folyó évre már a vállalkozónak talán az építkezések megkezdése is, az üzembehelyezés azonban bizonyosan lehetetlenné van téve.

Mintán czélszerű az, hogy a pályázat minél nagyobb körre terjedjen, tisztelettel javaslatba hozzuk, hogy a hirdetmény nemcsak a hazai, hanem valamely osztrák, s aztán egy-egy német, francia és angol szaklapban is közzétetessék. Azonkívül pedig a hirdetmény a feltételek egy példányával együtt az ismeretes nagyobb elektrotechnikai vállalatoknak anélkül, hogy azok jelentkezését bevérték, meg volna küldendő. Végül pedig az iránt is kérünk intézkedést, hogy a pályázni akaróknak, ha azt kívánni fogják városunk térképének a mostani légszusz- és petroleum-világítás hálózatát, valamint azt a területet is, melyre a világítást mindjárt kezdetben kiterjeszteni kívánjuk, feltűntető egy-egy példányát, nemkülönbön városunk viszonyairól egy tájékoztató ismertetés szintén megküldessék.

A pályázati feltételek szövegezésénél a légszuszvilágítási és a Ganz és társas részvénnyel való szerződés tervezetére vonatkozó dolgozatot, úgy a miként azt a tekintetes Tanács terjesztette volt elő, vettük alapul, azzal a módosítással, hogy a pályázati ajánlatok előnyösségének elbírálására nézve főfontosságú pontokat nem állapítottuk meg, hanem az ajánlattevőknek tettük köteleességévé, hogy azoknak miként való megállapítása iránt határozott nyilatkozatot tegyenek. Ezek a pontok: ha vajjon az ajánlattevő kíván-e kizárólagos jogosultságot, ha igen, mely értelemben és mennyi időre; továbbá mily áramszolgáltatási árakat követel; akar-e áramórákat alkalmazni, s ha igen, mily feltételek mellett; mily módokat kíván a vállalat megváltására nézve megállapítani; s mennyi időre terjedjen az az idő, amelynek elteltével a vállalatot a város tulajdonába ingyen fogja át bocsátani. stb.

Azokat a feltételeket, melyek a légszuszvilágítási társulattal szemben lettek az említett tervezetben kikötve — a dolog természeténél fogva egészen mellőzendőnek tartottuk; valamint helyesnek véltük egy oly értelmű pontnak a felvételét, hogy a város közönsége hajlandó a központi villamos telep felállítására szükséges telket illő bér vagy vételár mellett a vállalkozó rendelkezésére bocsátani.

Ez nagyon megkönnyíti az idegen vállalkozók helyzetét s a város közönségére is azzal az előnnyel volna összekötve, hogy a vállalat megváltása esetén ne kelljen a központi-telep telkéért talán túl magas árat fizetnie.

Megemlítjük még, hogy mindjárt a feltételek elején határozottan fentartottuk városunk közönsége részére azt a jogot, hogy a pályázati ajánlatok el-, vagy elnemfogadása felett egészen szabadon határozhasson; továbbá pedig köteleztük az ajánlattevőket, hogy csak oly rendszerrel pályázzanak, a mely nemcsak elméletileg, hanem gyakorlatilag is helyesnek és megbízhatónak bizonyult.

Abban a reményben, hogy az általunk a fennebbiek szerint követett elvek helyességét elismerni méltóztatik, — tisztelettel kérjük a pályázati hirdetménynek és feltételeknek az A) és B) mellékletek szerint való elfogadását.

Aradon, 1894. márczius 3.

Parecz István tanácsnok a bizottság elnöke, Boros Beni, Fényes Dezső, Perger János dr. Stauber József, Steinhardt Mór dr. Virágh Lajos, Vizer Péter.

Három ház tűzveszélyben.

— Saját tudósítónktól. —

Tegnap reggel 6 órakor rémesen kongó vészharangok jelezték az Andrássy-tér 18-ik számú, özv. Haberer Györgyné tulajdonát képező emeletes házban kiütött tüzet. A szélcsöndes reggeli szürkületben lángokat nem is lehetett látni, csak óriási füstfelhők gomolyogtak az ég felé.

A városházi toronyór vészjelzése után Nyáry Béla helyettes főkapitány és Greén Nándor ügyeletes rendőrhadnagy a rendelkezésre álló rendőrlégénységgel nyomban a helyszínére siettek.

A sok lakóju házban néma csend volt, csak a fedél cserepei pattogtak a tüztől. Mindenki aludt. A rendőrség felköltötte a lakókat, a kik a vészir hallatára rémülten menekültek lakásukból s igyekeztek magukkal vinni a legszükségesebbeket. Az udvaron általános lett a zűrzavar.

Reggeli 6 óra 15 perczkor érkezett meg Stankovits Milos tűzoltóparancsnok vezetése alatt a városi tűzörség s kevéssel ezután az aradi önkéntes tűzoltókar. Az utczán tengernyi nép verődött össze s bámulta a tüzet. A rendet alig lehetett fenntartani.

Megkezdtek az oltást az udvari épület-szárnyon és az utczai homlokzaton. Az égő cserepek pattogtak, a zsarátnokok sűrűn hullottak az aradi polgári takarékpénztár tulajdonát képező szomszédos házra s a lassan előtörő lángok becsapkodtak a Reck-féle ház tüzfalának szelelő nyílásain.

A tűzoltók bedugták a nyílásokat, s locsolták a zsendelyfedelű takarékpénztári ház tetőzetét. A fecskendőknél csakhamar kidőltek a megfeszített munkában, de azért hiába hívták segítségül a bámészködő népet.

Szerencsére érkezett a várból egy század katonaság és a laktanyából egy szakasz honvédség, a mely aztán derekasán hozzálatott az oltáshoz és az ingó dolgok megmentéséhez.

A tűz a cserepfedél alatt rohamosan terjedt. Szerencse, hogy a szélcsend teljes volt s így a tüzet délelőtti 9 órára sikerült lokalizálni. Ekkor azután az elégett fedélszerkezet lebontásához fogtak s locsolták a még égő gerendákat.

Leégett a ház homlokzatának és egyemeletes udvari szárnyának a tetőzete teljesen. Az udvari szárny kétemeletes részét sikerült megmenteni. A menyezet sehol sem égett be s így belsőkar nincs. A ház a még meg nem állapított, de mindenesetre tetemes kár erejéig biztosítva van.

A tűz keletkezési oka még nincs hivatalos tűzrendészeti szemle útján kétségtelenül megállapítva, de leginkább tartja magát az a verzió, hogy a házban előző napon vasaltak s a látszólag kioltott széntartót a padlásra vitték fel. Erre enged következtetni az a körülmény is, hogy a tűz az udvari szárny léposházai fölötti padlás fedélrészén tört ki.

A vizsgálatot Nyáry Béla helyettes főkapitány folytatja.

IDŐJÓSLÁS.

A központi meteorológiai intézetnek Aradra küldött táviratai szerint a mai napra a következő időjárás várható:

— Márczius 4. —

Száraz. — Enyhe. — Ködös. — Éjjeli fagy.

Tündérkert.

— A „Vörös Kereszt” színházi estéi. —

— Lehetetlen!

Ezt az egy goromba szót tegnap legalább is százszor elmondotta a színházi kasszából Gond a László. A mint saját külön logarithmus-tudósítónk kiszámította, ma ugyanezt a szót közel háromezerszer fogja elrebegni a legkülönfélébb skálán a hangnak. Hol lágyan, hol hivatalos ridegséggel, a szerint, hogy kinek mondja.

— Le-he-tet-len! Lehetetlen!

De hát mi lehetetlen?

Lehetetlen jegyet adni hétfőre és keddre. Lehetetlen, mert — n i n o s!

Mind elfogyott!

Pedig mennyi hízélgéssel ostromolják a szerencsés embert!

— Edes Gonduskám.

— Kedves Gonduskám...

— Csak most az egyszer, az isten áldja meg...

— Akármilyen kicsi páholyt...

— Akármelyik zugában a színháznak...

Még megis csirógatják borostás állatát a megvetve lábait a kassza rendithetetlen szikláján (pardon deszka padlóján), holmosolyogva, hol-sajnálkozva, hol meg egykedvűen vágja vissza a mottót:

— Lehetetlen!

A „Vörös Kereszt” jótékony hölgyei nagy megnyugvással vesznek tudomást a pénztár ostromállapotba helyezéséről. Hiszen ez az ő diadalukat, hosszú munkásságuk megérdemelt elismerését jelenti.

Balassa, a fő-fő rendező, szintén megelégedetten dörzsögeti a kezét a szinpadon.

— Lehetetlen! — mormolgatja jobbra is, balra is!

A „Tündérkert” szöke és barna virágai, valamint a műkedvelők megdöbbenve csoportosulnak a sima képű és modoru igazgatósági titkár mellett.

— Mi lehetetlen?

— On is kezd?

— Mit tart lehetetlennek? — faggatják izgatottan, belsejtelemről megkapatva.

— Lehetetlen, hogy ne tomboljon az elragadtatástól az egész város holnap és holnapután, ha önöket meglátja, kedves hölgyeim!...

Egy kis „virág” élcesen vág vissza a bókra:

— Lehetetlen, hogy lehetséges legyen.

Altalános kaczaj... S a mint felzúg a zene, a mint a deszkák világába verődnek a keringő csábos ütemei, önkénytelenül táncolni próbálnak az apró piskóta-lábak.

— Helyre hölgyeim, helyre, majd táncolunk kedden a „Fehér Kereszt”-ben.

Megemlítjük itt és figyelmébe ajánljuk a műkedvelő hölgyeknek és uraknak a rendezőbizottság alábbi kommunikációját:

Hétfőn d. e. 11 órakor főpróba lesz a tablóból a mindjárt utánna mindkét szindarabból.

A műkedvelői előadások szinlapja ez:

Arad hétfőn, márczius hó 5-én és kedden márczius 6-án, a magyar szent korona országai vörös-kereszt egylete aradvárosi választmánya által műkedvelők szíves közreműködésével rendezett jótékonycélú előadás:

Az egyetlen lány. Vigjáték egy felvonásban, írta Gróf Fredro Sándor, fordította: Radnótfáy Samuel. Személyek: Szumbalinszky földbirtokos Bejczy Árpád ur. Paulina, leánya Hász Mariska urhölgy. Gomójtó Mátyás Krón Kálmán ur. Agatha, neje Gellényi Ernőné ur. Ratatinszky Kázmér Szilárd Emil ur. Luiza, neje Antalfy Boriska urhölgy. Camilla Cimponeriu Ilus urhölgy. Pepi Martos Sárika urhölgy. Darzinszky Agost Istvánffy Béla ur.

Mareczky Henrik Sorbán János ur. Boldizsár, öreg szolga Baross Zsigmond ur. Történik Szumbalinszky mezei jóságán.

Ezt megelőzi: „Ha te úgy, én is úgy.” Vigjáték 1 felvonásban, írta: N. N. Személyek: özv. Zalárdi brné Gellényi Ernőné ur. Aktássi Rihárd, ügyvéd Salacz Dezső ur, Klára, komorna Eöry Esztiike urhölgy, egy szolga Laczay Gyula ur.

Végül: „Tündérkert”. Nagy néma képlet. Alapok: I. A szökökút. Vizililiom Robitsek Margit urhölgy, első galamb Adler Anuska, második galamb Adler Elek, első vizitündér Farkas Ilonka urhölgy, második vizitündér Farkas Janka urhölgy, kagylótündér Brindus Margit urhölgy, első mohatündér Mahler Aranka urhölgy, második mohatündér Traytler Irén urhölgy, első mezei virág Kossitzky Gizella urhölgy, második mezei virág Kristyóry Mariska urhölgy. II. Török-csoport. Előkelő török ur. Hess Vilmosné ur. Török nő Mistót Sándorné ur. egy beduin Salacz Gyula ur. III. Magyar-csoport. Parasztmenyecske Hász Sárika urhölgy, első paraszt leány Antalfy Boriska urhölgy, második paraszt leány Hász Erzsike urhölgy, szabadságos huszár Hász Béla ur, paraszt legény Spilka Antal ur, paraszt gazda Lászlóffy Béla ur. IV. Olasz-csoport. Olasz ur. Meixner Valeria urhölgy, olasz gondolás Riedsdorfer József ur. V. Japán-csoport. Japán nő Sonnenfeld Károlyné ur. Japán dalnok Itj. Kintzig János ur. VI. Rococo-csoport. Előkelő hölgy Hermann Gyuláné ur. Komorna Földes Luiza urhölgy, Rococo ur Komlóasy Sándor ur, Rococo komornyik Laczay Gyula ur. VII. Virágcsop. a) Jobboldalon. Tarka szegfű Avarffy Sarolta urhölgy, Orgona Böhm Laura urhölgy, Rózsa Hász Mariska urhölgy, Gyöngyvirág Kneffel Juliska urhölgy, b) Baloldalon. Havasi gyopár Istvánffy Erzsike urhölgy, Sárka rózsa Kertay Ilma urhölgy, Napraforgó Knoty Sárika urhölgy, Sarkantyú virág Martos Sárika urhölgy. VIII. Szobrok. Jobb oldali szobor Cimponeriu Ilus urhölgy, Bal oldali szobor Salacz Erzsike urhölgy. IX. Amor Avarffy Irénke.

Három egér.

— Mese a serdültebb ifjúság számára. —

A „Fehér-Kereszt” összes pinczehelyiségeiben, mely ez alkalomra fényes sötétségben feketéltetett özv. Czinczogné ur. tombolával egybekötött nagy szabású estélyt adott. Az egérvilág összes intelligenciája megjelent az estélyen. A fiatalabb egérhölgyek nagyjából rózsaszínben, míg az egér mamák tulnyomólag lilaszínben. A fászpince volt átalakítva táncsteremmé, míg a buffet az élelmi szerek pinczéjében volt nagy komforttal berendezve.

T. olvasóimat nem akarom untatni a bál örökké egyforma lefolyásának megírásával, hisz azt mindenki tudja, hogy az első négyest 120 pár táncolt, hogy a szupé csárdás vég nélküli volt, hogy a táncrend — ügyes ötlet — egy kis egérfogó volt, melyben egy macska szorult: hanem inkább a buffetben három egérgavallér közt lefolyt beszélgetést hozom.

— Valóban az egér örökös zaklatásnak van kitéve, — szól Egeresy Taszilo — csudálom, hogy az öngyilkosság még nem divatozik nálunk mint az embereknel. Ugyan hallgassatok csak a legújabb bajomat. Befészkeltem magam kényelmesen a városkázán a katonai ügyosztályban és egészen nyugodtan eldögéltem, mikor egy nap kezdnek minden butort kihurcolni, alig birtam a padozat alá bujni, hanem nagyon csalódtok, ha azt hiszitek, hogy nyugalmam lett. Egész nap ez a két szó üldözött: „Tauglich”, „Untauglich”. Mi az ördögöt jelenthet ez a két szó. Aztán azas örökös éneklés, részeges beszéd, harmonikálás brr... Barátaim ki kellett hurcolkodnom.

— Na kedves Taszilo, neked kevés műveltség van, hát soroznak a városkázán, ez az egész. Ezt a megjegyzést Farkinczay Benő tette, aztán folytatta is.

— Es te ezt bajnak nevezed, hát mit szóljak én? De elmondok. Tudjátok, hogy mindig szerettem a vig társaságot, meg a szenszációt, azért is egy szerkesztőségbe költöttem. Annyit mondhatok, eddig nagyon jól mulattam, hanem most vége. Egy nap a szerkesztőség egy tagja elé tesznek egy könyvet, hogy írjon róla kritikát. Es a szegény belmunkatárs ur — így nevezik a szerkesztőség tagjait — kezd deklamálni és isszonyu kinnal írja a kritikát. Rohantam el a

másik szerkesztőségbe, de jaj már messziről hallottam, mint szavalt a kritikus:

Oh szerelem, te egyetlen király,
A kinek trónja mindörökké áll.

Rohantam a harmadik szerkesztőségbe, ott nyugtom lesz. Hanem keservesen csalódtam. Az istenverte versektől átszellemülve, izadó homlokkal írta a belmunkatárs a rohotmunkába kiadott kritikát. O belmunkatársak, belmunkatársak, ti ki üldöztetek engem a szerkesztőségekből.

— Es ez tud téged izgatni? Na ez igazán nevetséges. Mesélek én nektek olyan történetet, hogy a hajatok szála is égnek mered.

E szavakat Csinyéry Ervin báró mondta.

— Tudjátok-e ti mi az a hólabda? Nem? Na hát ne is kívánjátok. Nekem már a fejemen nő ki. Kezdődik reggel és nem lesz vége este sem. Valami gyűjtés-féle dolog ez, hanem rettenetes. Az asszony soha sincsen otthon, az ebéd persze rossz lesz, erre az ur dühbe jön és bosszuját a gyerekeken tölti, azok persze sirnak és engem a sirás ki hoz a flegmából. Menekülök egy háztól a másikba és mindenütt ugyanaz. Nem bannám már ha ez a hólabda lavinává válnék és eltemetné az egész várost. Rettenetes.

Ezután nem beszélt többet a három egér gavar, hanem bujokban isszonyuan berugtak.

En meg mentem táncolni.

Ezaz egész nem egyéb, mint a „Magyar egérvilág” heti lap riportérének béli tudósítása volt, mit az én szemfüles macskám a riporterral épen akkor csipett nyakon, mikor a szedőgyereknek akarta átadni.

En meg hirtelen lemasoltam.

GEMINI

Az egyházpólitikai viták folyama alatt az országgyűlési tárgyalásokról részletes és tárgyilagos tudósításokat közöl Budapestről érkező bő táviratok alapján az

„ARADI KÖZLÖNY.”

Lapunkból a közönség már a kora regge-
li órákban kimerítő tudósításokat olvashat a nagyfontosságú, óriási elvi harcokról, melynél nagyobb és jelentősebbet, az ország ügyeire kihatóbbat, 1867-óta a magyar törvényhozás nem vívott.

Az „Aradi Közlöny” csaknem egy teljes nappal megelőzi távirati tudósításait az összes fővárosi lapokat, a melyek késő délután érkeznek Aradra, míg az „Aradi Közlöny”-ből már kora reggel értesülhet a közönség mindama nagy érdeklélő ország-szerte feszült kíváncsisággal várt vitákról és eredményekről, a melyek előző nap a parlamentben történtek.

Előfizetéseket elfogadunk bármely naptól kezdve.

Az előfizetési feltételek lapunk homlokzatán olvashatók.

HIREK.

Márczius 4. Vasárnap. Róm. kath. naptár: Laetar. — Protestáns naptár: Laetar. — Görög-keleti naptár (február 20.): Hushagyó vasárnap. — A nap két 6 óra 20 perczkor, nyugszik 6 óra 32 perczkor.

Márczius 5. Hétfő. Róm. kath. naptár: Özséb. — Protestáns naptár: Özséb. — Görög-keleti naptár (február 21.): Easziát. — A nap két 6 óra 18 perczkor, nyugszik 6 óra 34 perczkor.

Szabadnagharczi emléktárgyak országos múzeuma (színházépület, II-ik emelet) nyitva van mindennap délelőtt 10—12 és délután 2—5 óráig. Bemenet díjtalan.

Kölcsey-Könyvtár nyitva van szardán és szombaton 3—4-ig és pénteken 11—12-ig. Helyiség: Polgári iskola, földszint.

Márczius 4. Az aradi légheszvillagítási társulat közgyűlése, délután 4 órakor.

Márczius 4. Az aradi első takarékpénztár közgyűlése, délelőtt 10 órakor.

Márczius 4. Szociálisták bálja a „Magyar Korona” helyiségében.

Márczius 5. és 6. A „Vöröskereszt” egylet műkedvelő előadása a színházban.

Márczius 4. Az aradi polgári takarékpénztár közgyűlése, délelőtt 10 órakor.

Márczius 4. A Széchenyi-gőzmalom rendkívüli közgyűlése, délelőtt 10 órakor.

— A hivatalos lapból. A király Wagner Vilmos főbányatanácsosi csimmet és ranggal felruházott sólyom-brezói vasgyári főnököt, valóságos

főbányatanácsossá a VI. fizetési osztály 2. fizetési fokozatába nevezte ki.

— **Lapunk felelős szerkesztője** a tegnapi esti vonattal több napi tartózkodásra a fővárosba utazott. A szerkesztőt távollétében ifj. Gily Ede segédszerkesztő helyettesíti.

— **A jezsuita-bomba.** Ugy látszik, igaza lesz annak a vezércikknek, melyet az „Aradi Közlöny” tegnapi száma hozott. Mégis csak az ultramontán-klerikális szövetség műve volt az a gyerekes tréfa, melyet a minap a képviselőházban rendeztek. Mint ugyanis jól értesült forrásból nekünk Budapestről jelentik ott általánosan el van terjedve a hír, hogy a fűrészpóros-bombát Abrányi Kornél és társai fundálták ki s ők csinálták vele hecczet a képviselőházban. Erre mutat az is, hogy éppen Abrányiék voltak azok, a kik demonstrálva követelték az elnöktől, hogy a bomba-dolgot tegye bejelentés tárgyává. Ez a heccz élénken bizonyítja, mennyi komolyság lakozik a jezsuita urakban.

— **Márczius 15. megünneplése.** A magyar történelem örökké fényes napja marad márcziusnak idusa. E napon hullt le a lánczavert gondolatról a súlyos bilincs. Arad lelkes közönsége mindig fényesen ülte meg e napot és az idén se fog elmaradni, sőt még impozánsabb lesz, melyet a politikai élet erős hullámszáma csak elő fog segíteni. A „Kegyelet-bizottság” tegnapi tartott gyűlésén a következő programot állították össze. A nagy nap előestéjén fényes lampionos menet fogja zeneszóval bejárni a város főbb utcáit és egyuttal megkéri a háztulajdonosokat, hogy házaikat világítsák ki és lobogozzák föl. Márczius 15-én az ünnepély két részből fog állni. A városházán az ünnepélyt elnöki megnyitó kezd meg, utána a kereskedelmi akadémia énekkara adja elő a „Talpra magyart”. A dal után Petőfi „Nemzeti dal”-át fogja szavalni az aradi színház egy művésze, melyre ismét dal és emlékbeszéd következik. Ez utóbbinak megtartására Csécsi Imrét fogják felkérni. Az ünnepélyt ének zárja be. Az ünnepély második része a Szabadságtéren fog lejátszódni a vértanu szobor előtt. Ott az aradi dalgyűlést fog énekelni és ezután a polgárság koszorúját helyezik le. A Talpra magyar elszavalása után ének rekeszti be az ünnepélyt. A gyűlésen elhatározták azt is, hogy az ünnepélyre átirattal az összes tanintézetek, egyesületek meg hívják és felkéri a színgazgatót, hogy e napon hazafias darabot adasson.

— **A mai ülések.** Az aradi első takarékpénztár, városunk legrégibb s kitűnő hírnévnek örvendő pénztárosa ma d. e. 10 órakor tartja meg 53. ik rendes közgyűlését. A részvényesek figyelmét e helyen is felhívjuk az ülésen való megjelenésre. — D. u. 4 órakor az aradi légszuszítási társulat tartja meg évi tendes közgyűlését. Az ülés a társulat helyiségében folyik le. — A Chewra Kadischa alapítási ünnepélye és diszlakomája déli 1 órakor kezdődik a városliget nagytermében.

— **Fősorozás Aradon.** Az aradvárosi sorozójárásban tegnapi folytatták a fősorozást. Megvizsgáltak 115 harmadik korosztálybeli hadkötelest, a kik közül csak 37 vált be.

— **Az aradi ügyvédek és a millennium.** Az aradi ügyvédi kamara folyó évi február hó 18-án megtartott közgyűlése elhatározta, hogy a magyar állam ezredéves fennállása ünnepére a székes fővárosban rendezendő országos kiállításban s különösen ennek történelmi csoportjában a kamara részt vesz. Ennélfogva felkéretnek a kamarai tagok, hogy a mennyiben az ügyvédségre vonatkozó történelmi okiratok és egyéb emlékek birtokukban van, azokat ezen ügyvédi kamaránál mielőbb bejelenteni sziveskedjenek. Hász Sándor kir. tanácsos elnök, Vizer Péter titkár.

— **A honvédhuszár laktanya.** A vásártéri honvédhuszár laktanya kibővítésének új tervein most dolgozik Aradváros mérnöki hiva-

tala. A tanács a tervek tárgyalására a vegyes bizottságot e hó 9-ére hívta össze. Egyben a véderőtörvény végrehajtásáról szóló utasításhoz képest megalakította a bizottságot. Instóris Kálmán főjegyző elnökléte alatt tagjai lesznek Párcz István tanácsnok, Virágh Lajos főmérnök, Posgay Lajos dr. főorvos, az államépítészeti hivatal szakközege és a szegedi II-ik honvédkerületi parancsnokság képviselői.

— **Apad a Maros.** A Maros tegnapi reggel óta rohamosan apad. A 0-alatti vizállás tegnap délből 0,98-ra szállt alá. Tavaszi áradás az idén már nem várható.

— **Az aradi szerb esperesség.** Min' értesülünk, az aradi gör. kel. szerb esperesi állást e hó 27-én fogják választás útján betölteni. A választás vezetésére a temesvári szerb püspök elnökül Stánnits Kuzma gör. kel. szerb esperest küldötte ki.

— **Tanárok rangsora.** A vallás- és közoktatásügyi miniszter most tette közzé az állami középiskolák igazgatói és tanárainak a felső- és középfokú iskolák alapján kiigazított, 1894. évi február hó 15-én lezárt rangsorát. E névsorban az aradi igazgatók és tanárok a következő rang szerint következnek: VIII. fizetési osztály, g) csoport: Hantó Lajos igazgató, Boros Vida igazgató. VIII. fizetési osztály, b) csoport: Hidegh Kálmán, Nesner Aladár. IX. fizetési osztály: Laukó Albert, Polgár János, Örmöstor László, Kohlbauer Ferencz, Soloz Róbert, Székely Salamon, Sztrójn Lajos, Fényes Dezső, Petry Gyula.

— **Arad kövezése.** Arad város gazdasági széke e hó 12-én tartja meg az árlejtést a kövezeti alap terhére foganatosítandó következő munkálatokra nézve: A nagykörut csatornázása és feltöltése a Megyeház-utcától a Petőfi-utózáig. A Révai és Batthyányi-utczák csatornázása és kövezése. A vágóhid-utczában a választó- és Demeter-utczák közti vízlevezető csatorna kiépítésére és végül 1000 köbméter törtkő szállítására.

— **Szerb papok a polgári házasság ellen.** Kisült tegnap, hogy nemcsak a katolikus klérus félti a stólat, hanem a szerb papok is reszketnek a koncziért. Tegnap ugyanis Novákovits nagykikindai szerb paptól táviratok érkeztek az aradi szerb hitközség több tekintélyes tagjához, melyekben a nevük aláírására kérnek felhatalmazást egy a jövő héten Nagykikindán összehívandó anti liberális gyűlés meghívója számára. Örömmel konstatáljuk, hogy Aradon eddig kevés akadt a felszólítottak közt olyan, a ki a nevét nem becsüli többre, mint egynémely lekipásztor a — koncziot.

— **Aradváros szegényei.** Aradváros árva és szegényügyi bizottsága szerdán délután fél 4 órakor Nyári Béla alkapitány elnökléte alatt ülést tart. Az ülésen 20 segélyezés iránti kérvényt intéznek el.

— **Panaszkodó glogovácziak.** Frank János glogováci hecczplébános hívei, a kik a minap Budapestet is megjárták a jegyzőjük elleni panaszukkal, tegnap vagy kétszázán jöttek be Aradra panaszkodni. Itt Curtutiú Mózes gyakorlatától jogérvényesen felfüggesztett fiskális vezetése alatt a megyeháza elé vonultak s a főispánnál akartak kihallgatást nyerni. A főispán csak három panaszost fogadott, a kiket az erőszakoskodástól való óvakodásra intett. Megigérte, hogy ügyüket újra megvizsgáltatja. A deputáció hazament. Egyéb baj nem történt.

— **A képzőművészet emelése.** A belügyminiszterium körrendeletben értesítette és felhívta az aradi törvényhatóságokat, hogy hassanak oda, mikép a területükön jövőre létesítendő emléksobrok vagy bármely más képzőművészeti alkotások pályázati feltételeit, terveit, a sikeres megoldás érdekében az orsz. m. Képzőművészeti Tanácssal vélemény adás végett mindenkor előzetesen közöljék.

— **Az aradi czukorgyár.** Mint megbízható forrásból értesülünk az Aradra tervezett czukorgyár már a közel jövőben feltétlenül létesül. Tegnap az érdekelte birtokosok megbízásából Sármeze Endre Battonyára utazott, hogy felvételeket készítsen egy Kovács-házától Aradig kiépítendő keskenyágányú iparvasutra vonatkozólag. Az új iparvasutat kizárólag repaszállításra tervezik.

— **Váltóhamisító napszámok.** A nép körében is kezd tért hódítani egynémely „uri” passzió. Bálint Károly aradi napszámossal pénzre volt szüksége. Csinált egy 50 frtos váltót s arra elfogadónak Kabát Imre, kibocsátónak Gombar György és forgatóul Gál Mátyás nevét írta rá. Mikor kész volt, le akarta számíttatni a „Viktória”-nál. Gyanusnak találták a váltót, értesítették a rendőrséget. Bálint Károly a kihágási bíró előtt beismerte a turpisságot. Atkisérték a vizsgálóbírószághoz.

— **Izgató plébános.** Mező Kovácsháza csanádmezei községben — mint levelezőnk írja — van egy Dénes J. nevű hivatást tévesztett róm. kath. plébános, a ki már több ízben kísérelte meg a józanészű magyar népet megnyerni egy antiliberális gyűléstartás eszméjének. Ez a jó ur tegnap mára szabad-élvűség diadalünnepére, antiliberális gyűlést hívott össze Mező Kovácsházára. A nép, a mely egyáltalán nem hajlandó az ultramontán reakció székértelmezésére süllyedni, valósággal lázong a papja ellen ugyannyira, hogy a szolgabírószághoz táviratilag katonaságot kért Szegedről. A katonaság ma érkezik Mező Kovácsházára, a hol a legkomolyabb jellegű lázadástól lehet tartani.

— **Állásuktól felfüggesztett jegyzők.** Temes vármegye alispánja Csiky Pál kizsámi és Kövály Traján fereggyházi körjegyzőket, hanyagságuk miatt, állásuktól felfüggeszteni rendelte.

— **Ellopott órák.** Téglási Mihály aradi kovácssegéd együtt dolgozott Dioszegi Elek és Szilávik István pörölyösökkel Kovácsik Jánosné aradi kovácsműhelyében. Ezt a szerencsés helyzetet arra használta fel, hogy a segédtsáraitól egy-egy zsebórát ellopjon. A lopott dolgokat Weisz zálogházában helyezte el. Téglási tegnap került a vizsgálóbíró elé, a hol beismerte a tettét.

— **Tűz a rozsz kémény miatt.** Simándi levelezőnk jelenti: Galambos Györgyné idevaló lakos háza leégett. A tüzet a rozsz kémény okozta. Ugyanis vesszőből volt fonva a kémény és belől sárral kitapasztva, hanem lekopott meg lehullott a tapasz és a melegség meggyújtotta a vesszőt. A tűz aztán belekapott a szalma fedélbe és a ház leégett. A 800 forintos kár annál inkább súlyos, mert nem volt biztosítva a ház.

— **Azok a cselédek.** Barackkáról írják nekünk: Fonreiter Péter rosszul járt a cselédjével. Jobban bizott benne mint kellett volna és Szabó Zsuzsanna arra használta ki az alkalmat, hogy urát meglopta. Mindenféle ruhaneműket, ékszert, pénzt magához vett és megszökött. Eddig még nem akadtak rá.

— **A fotografusnál.** Egyik aradi fényírdában történt. Beállit egy asszonyság a műterembe; elmondja hogy le akarja fényképeztetni magát. Megegyeznek a fényképészszel három képre.

A fényképező készülék középre kerül; az asszonyság egyik szögletben a legtestetesebb poseba helyezi magát. A photographus fejével bebuvík a fényt kizáró sötét lepel alá s beállitja a gépet.

Mikor a fordított kép körvonalai már jó élesek, a fényképész feje újra előtűnik.

— Csak egész nyugodtan tessék ülni, — mondja — a fejet kissé magasabbra tartani s egyenesen arra a szögre nézni. Ugy; jól van. Mehetünk.

Egy korán ébredt légy sugott végig a teremben, aztán megszólalt a fényképész: most!

Aztán csöndesen leemeli a készülék hosszú csővéről a fedőt s elkezd számolni: egy, kettő, három, négy öt...

Az ünnepélyes tartást hirtelen odahagyva, felugrik az asszonyság és tiltakozva szól a fényképésznek:

— „Kérem én csak három képet rendelttem!”

A photographus elkéül, aztán fogja a fedőt és szó nélkül, úgy belevágja a csötetejébe, hogy a gép minden porczikájában összerendül.

— Az orosz czár állapota. A czár, a ki már fölépült betegségéből, már az udvari bálon is részt vett. Daczára annak, hogy egészségi állapota napról-napra javul, külsőleg mégis nagy változás észlelhető rajta. Nagyon megfogyott, alakja sokkal karcsubb és arca nagyon halvány. Ami Abbáziába való utazását illeti, erről a czári udvarban mit sem tudnak. Jól értesült körökből azonban azt a hirt kaptuk, hogy a melegebb időjárás beálltával a czár családotól Krimiaiba utazik.

— Utczai harc. Mihailovics Tódor, ó-paulisi lakos fia — mint tudósítók írja — összeakadt Sztoján Juon ottani lakossal. Az összeszólalkozásnak az lett a vége, hogy Sztoján Juon a fiatal Mihailovicsot úgy elverte, hogy 8 napig ágyba kellett maradnia a fájdalmak miatt. A paulisi hűt bejelentették a szolgabírósnak, hol majd kiadják a jutalmát.

— Pályázatok. Szamosújvárott fegyházosi állásra 6 hét alatt. — Ujvidéken, aljegyzői állásra márczius 21-ig. — Magyar Ováron aljárásbírói állásra 2 hét alatt. — Ászódon a javítóintézetnél kertészfelügyelői állásra márczius 20-ig. — Detrekő-Szent-Miklóson postamesteri állásra 4 hét alatt.

HYMEN.

Fekete József városi hivatali segédtsízt e hó 18-án délután 5 órakor esküszik örök hűséget az aradi ág. ev. templomban Remetey Fülöp Károly dr. ügyvéd és városi törvényhatósági bizottsági tag bájos és kedves sógoránójának Adamosok Jusztina kisasszonynak.

Adler Hermann aradi kereskedő ma tartja eljegyzését Fiala Ede kereskedő szép leányával Regina kisasszonynyal.

EGYLETEK, TÁRSULATOK.

(*) Az aradi első magyar nyelvterjesztő betegséggyógyító és temetkezési egylet f. évi márczius hó 4-én d. u. 6 órakor Kossuth-utca 5. sz. a. Valenta András vendéglős külön helyiségében választmányi gyűlést tart.

MULATSÁGOK.

A szörnyskerék dalkör táncvigalma.

Az egyesült vasutak műhelyszemélyzetéből alakult dalkör tegnap este tartotta meg a Fehér Kereszt szálloda nagytermében táncvigalmát. — Az ez alkalomra ügyesen díszített terem nagy számú közönség népesítette be. A dalkör, — mely az előző években rendezett vigalmairól előnyösen ismert — ez alkalommal is bebizonyította azt, hogy képességgel és jóérzéssel bír oly mulatságok rendezése iránt, mely a meghívottak meglegedését vonja maga után. — A tegnapi esti vigalom is a fesztelenség, családias jelleg külszinezetével bírt, s így könnyen érthető az, hogy a megjelentek otthoniasan érezték magukat, — és virágos jókedvvel táncoltak kivilágos kivilágított helyen.

A dalkör a tánc kezdete előtt Kresz Ferencz karnagy szabatos dirigálása mellett meglepő érzéssel több dalt énekelt, ezek közül különösen az „Eg a gunyhó, ropog a tűz” és Dürner „Vihar” című dala keltett nagyobb hatást. Schlegler „Csaplár” című dalának elnevelése után kezdődött a tánc, mely — az előjelekből ítélve — még akkor is javában járja, midőn e sorok napvilágot látnak.

Az első négyest 120 pár táncolt.

Az egyesült vasutak tisztikara részéről ott volt Zinner Béla mérnök, műhelyfőnök, Schaffel Henrik és Bakonyi Károly vas. tiszték és Bejczy Árpád mérnök.

A megjelent hölgyek névsorát a következőkben sikerült összeállítani.

Leányok: Gattenbaum Mariska, Paskó Emilia, Bécs Róza, Kincses n. Schneider Anna, Eimberger Anna, Rottenbach Mariska, Bitterer Antonia, Dávid Mariska, Hajdu Mariska, Popovits Juliska, Bátorfy Anna, Fodor Etelka, Kreszner Gizella, Bogsa Mariska, Stolz Erzsébet, Poliska n. Barton Margit, Brazsák Anna, Zveres Josefina, Majoros Anna, Györy Vilma, Lincsei Gizella, Nagy Rebeka, Ikics Lenke, Kovalik Gizel-

la, Adám n. M. Ida, Simon Ida, Balázs Teréz, Csejty Juliska, Galló Anna, Kupis Margit és Anália (Kovácsné), Tozsonyi Mariska, Döme Mariska, Bogaras Mariska, Miska n. Rácz n. Szentmariska és Rozália, Bara Juliska, Jargó Mariska, Pataky Anna, Veres Szidike, Jorgovits Helén, Kristof Juliska.

Asszonyok: Gattenbaum Nándorné, Vaskóné, Edenberg Vilmosné, Kiss Jánosné, Szabó Kálmáné, Bogsa Mihályné, Barton Józsefné, Maul Györgyné, Góda Györgyné, öz. Tóth Józsefné, Nagy Imréné, Kupka Ernőné, Kiss Ferenczné, Pallinsár Istvánné, Puskás Istvánné, Sándor Jánosné, Balázs Sándorné, Adám Miklósné, M. Józsefné, Kupis Ignázné (Kovácsné), öz. Tajti Andrásné, Ikics Istvánné, Brazsákné, Lang Józsefné, Bogaras Józsefné, Molnár Kálmáné, Miska Róbertné, Rácz Jánosné, Szentmariska Györgyné, Szentmariska Kálmáné, Bara Györgyné, Faragó Mihályné, Pataky Józsefné, Veres Miklósné, Rottenbach Károlyné, Bitterer Andrásné, Dávid Ferenczné, Hajdu Jánosné, Popovits Ernőné, Bátorfyné, Tódor Axentine, Kreszner Mártonné, Poliska Jánosné, Zveresné, Stoliczné, Csejteyné, Majoros Andrásné, Györy Mihályné, Linczerné, Kristof Györgyné, Sándor Jánosné, Hajka Béláné.

—§—

(=) Az aradi iparos ifjak önk. és betegséggyógyító egylete, márczius 15-ének megünneplésére, márczius 18-án vasárnap, az ipartestület dísztermében, hangverseny és szavallattal egybekötött zártkörű táncvigalmat rendez. E hangverseny sikerének emelésére Fischer Teréz és Paula és Neumann Juliska kisasszonyok, Neumann Antal, Nyilassy Mátyás és Barna Izso urak voltak az izevek közreműködésüket felajánlani. Belépti díj: személyenként 70 kr. Katonajegy és az egylet tagjai részére kedvezményjegy 50 kr. Jegyek előre válthatók a rendező bizottságnál és az egylet helyiségében (Iparos-ház földszint). Kezdeté 8 órakor, vége kiviradtkor. Felülírtetések köszönettel fogadtatnak és hirlapilag nyugtáztatnak. A rendezőség.

SZINHÁZ, IRODALOM, MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Márczius 4. (Vasárnap) Délután: A rezervisták, énekes szimfónia; este: A falurossza, Ujházy vendéglőfértel.

Ujházy Ede, mint vendég.

V.

A baba.

Kettős érdek vonzotta tegnap a közönséget a színházba: Ujházyt akarták látni, meg „A baba”-t is akarták élvezni. Aztán megtörtént az a furcsaság, hogy látták Ujházyt küzdeni egy szerezp kelemetlenségeivel, meg aztán bebizonyítva látták egy öreg ur régi mondását: a baba csak pótká.

E pár sor után a darab meséjével szeretnék beszámolni, hanem megmondta azt régen a nagy olasz költő: a pokol is jó szándékkal van kiköveve. Beszámolni köztudomás szerint csak avval lehet, ami van, már pedig én nem tudtam felfedezni benne egy az egész szindarabon keresztülhuzódó cselekményt, hacsak a Zeno és Vilma összeházasítására való törekvést főcselekménynek nem vesszük. Olyan darab ez, melyben minden szereplő mellékalak és csak epizód szerepe van, a darab meg félreértések egymásba rött és egymásra halmozott tömege. Az érdeme — és ennek nagyságát nem lehet kisebbiteni — hogy nevetni lehet rajta. Ha tehát valaki nem nézte a darabot kritikus szemmel, úgy mulatott „A babán”.

Ujházy szerepét gyönyörűen dolgozta ki, kilátáztat egész játékából, a mint a nyugalmazott, a magyar nyelvet törve beszélő örnagyot adta, hogy játékában nagyobb érdeme van az ő alakító képességnek, mint Szécsi Ferencznek az irónak.

Erdy nyugalmazott örnagy szerepét Balassa törekedett megmenteni. Játékával el is érte, mert egy finom distingezióval játszta meg szerepét, hogy méltán illette meg a taps mely Ujházyt és őt kihívta. Rónassékiné (Lina), Károlyi (Vilma), Tompa (Zeno), Fenyvessy (Gertner), no meg Nyilassy is játszottak, játszottak reájuk mért szerepüket elismerésre méltó buzgalommal.

A b a b a, ki rosszul viselte magát, fél tíz előtt aludni ment. A színházban voltak üres helyek is.

K.

* Rácz Gyula bucsuja. Rácz Gyula az aradi színtársulat tenorénekese súlyossá vált lábbaja miatt orvosai tanácsára véglegesen visszavonul a színpadtól s mint már megírtuk, nyugdíj iránti kérvényét be is nyújtotta a magyar színészegyesület központi igazgató tanácsához. Rácz Gyula még egyszer, utoljára fel akar lépni, hogy búcsút vegyen a színpadtól, amelyen 22 éven át élt. Jövő hétfőn lesz a bucsuzása s vele az utolsó jutalomjátéka is. Ez alkalommal a Czigánybáró kerül színpadra, amelynek czimszerepét Rácz Gyula már egyszer jelentékeny sikerrel játszotta színpadunkon. A bucsufellépés iránt a közönség körében meleg érdeklődés nyilvánul.

* Nyilassy Mátyás színtársulatunk sok éven át általános kedvelt, kiváló komikusa virágvasárnaptól Tiszai Dezső debreczeni színtársulatához van szerződve. Nyilassy a nyarat a városligeti színpadon, Feldnél fogja tölteni s téle ismét visszatér a debreczeni színházhoz. Közkeletű Matyink távozását Arad egész színházlátogató közönsége sajnálja.

* Az Athenaeum képes irodalomtörténetéből (szerk. Beöthy Zolt) megjelent a 17-ik füzet, mely egyszeremind a II-ik kötetnek első füzeté. Ebben Széchy Károly a kolozsvári egyetem tanára, bevezetésül érdekes képet rajzol az irodalmi megújulás koráról (1772—1820). Külön fejezet szól Besseneyi Györgyről, kinek élete- és működéséről Széchy már a 70-es években könyvet írt. Itteni cikkében felhasználja az azóta előkerült adatokat is. A szöveget ezúttal is számos kép illusztrálja: Mária Terézia és József egykorú metszetekről vett arcképei, Besseneyi szülőháza, arcképe (testőr-díszruhában), névalírása, A gistragédiája és a Holmi cz. munkáinak címlapja, A Természet világa előszavából egy — az írói egyéniséget jellemző — részlet kézirati hasonmásban, az Esterházi vigasságokhoz a herceg Esterházy-féle gyönyörű kastély múlt századi képe. Külön mellékletek: Apáczai Cseri Jánosnak Lorántfi Zsigmonddal intézett folyamodványa, a fejedelemszszony sajátkezü hátiratával, hasonmásban, és Koháry István verseinek első lapja. A valóban díszes kiállítású, hézagpótló vállalat füzetenként jelenik meg s minden könyvkereskedésben megszerezhető. Egy-egy füzet ára 40 kr.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ A tréfa vége. Jókedvűen mulattak Bule Juon a feleségével és Trifon nevű öccsével N. Halmágyon Turuk korcsmájában. A korcsma egészen megtelt mulatókkal; közöttük megjelent Horga Alexa nagy-halmágyi summár is szép rézfokosával, ki különben távoli rokona volt Buleknek. A mulatozás hevében Horga Alexa megtette azt a tréfát, hogy kihuzta Bule Triton alól a széket, úgy, hogy az a földre esett. Bule Juan azt gondolta, hogy ez kötekedés akar lenni és keményen reátamadt. Horga, ki már jól beszédett ekkor, a kezében levő pálinkás üveget Bule Juan fejéhez vágta, azután meg a fokossal is oda vágott. Bule Juan az ütést 20 napig szenvedte. A kir. törvényszék Horga Alexát 3 havi fogházra, 5 frt pénzbüntetésre ítélte. Csunya vége lett a tréfának.

§ Leharapta az orrát. Pópa Flóra aradi lakos beleszeretett Békéfi Veron aradi leányzóba. Hanem a nagy szerelem mellett a féltékenység is kirozta a lángoló szívű Pópát. Hogy tehát a leányt biztosítsa magának, igen különös és a szép Veronra fájdalmas tervet gondolt ki. Egy szerelmes ömlengés között leharapta az orrát. Perazé így nem kellett senkinek. A kir. törvényszék, tekintettel arra, hogy azután elvette a leharapott orru Veront feleségül, meg hogy az asszony is megbocsátott neki, Pópát 14 napi fogházra ítélte. A hűvösön talán lohadni fog a nagy szerelem.

TÁVIRATOK.

Ferencz József és Kossuth.

Budapest, márczius 3. (Saját tud. táv.) Kaas Ivor báró ma furcsa ideával járt-kelt a Ház folyosóján. Ideája nem egyéb

és semmivel sem kevesebb, minthogy *Kálnoky* gróf külügyminiszter Budapestre érkezett, előkészíteni a király látogatását Turinban, *Kossuth Lajosnál*. Kass szerint ez a kiengesztelő találkozás egészen Vilmos német császár és *Bismarck* találkozásának kaptárára történnek.

Mondanunk sem kell, hogy a hir vajmi kevés hitelre talált. Mindez azonban nem gátolta *Kaas* abban, hogy csoda ideáját a lehető legnagyobb komolysággal ne terjessze. Hogy miért? Azt is könnyű belátni. Holnap lesz a liberális nagygyűlés. *Kaas* reméli, hogy akkorra majd megczáfolják ezt a hirt és e czáfolat révén lesz majd a liberális áramlat ellen reakció. Aligha nem azonban a nemes báró — elszámította magát.

A liberális nagygyűlés.

Budapest, márcz. 3. (Saj. tud. távirata.) A főváros képe már ma élénkebb a rendesnél. A liberális nagygyűlésre már is számosan érkeztek, akik ellepték az utcákat s a főváros képébe beleszórtak néhány érdekes vidéki vonást.

A nagygyűlés bizottsága lázas munkában van. A nagy tüntetés rendezése ezer gonddal jár s mindent apróra és előre előkészítnek, hogy fenakadás semmiben se történjék.

Budapest, márczius 3. (Saj. tud. táv.) A liberális nagygyűlés elnökségét *Orczy Béla* báró, valóságos belső titkos tanácsos elvállalta, mellette *Andrássy Tivadar* és *Pálffy János* grófok lesznek a társelnökök.

Budapest, márczius 3. (Saj. tud. táv.) A mai vonatok zsufolva érkeznek. Délig a keleti pályaudvarra 8183, a nyugatiba 3640, a délbe 488 liberális tüntető érkezett. Délután szintén zsufolva jöttek a vonatok.

Budapest, márczius 3. (Saj. tud. táv.) A holnapi szabadelvű tüntetésre délután már fellobogózták a házakat minden felszólítás nélkül. Sok lobogón e felírás van: »Eljen a szabadelvű Magyarország!« Este felé egyre-másra érkeznek a külön vonatok. A küldöttek jó része 2—300 csoportban egyenest szállásaikra mennek, míg némelyik testületileg keresztül vonul a köruton. A benső *Andrássy-uton* a lakosság lobogóval, zenekarral, rendkívül rokonszervvel fogadja, éljenzi és nagy tömegben kíséri őket. Holnap valószínűleg legalább száz ezer ember fog tüntetni a szabadelvűség mellett. Este minden nyilvános helyiség zsufolva van vidékiekkel.

Nagyilonda küldöttségét *Teleky Sándor* gróf vezeti.

Temesvár, márczius 3. (Saj. tud. táv.) A megye központi járásából 500 tüntető megy Pestre.

Beksics kerülete.

Budapest, márcz. 3. (Saj. tud. táv.) Sepsiszentgyörgyön *Beksics Gusztáv* helyébe *Gajári Odón* a szabadelvűpárt jelöltje, ki ma le is utazott a kerületbe.

Katonai affaire.

Bukarest, márczius 3. (Saj. tud. táv.) A legutóbbi katonai affaire még mindig nem jutott befejezésre. A lovas tisztek, akiknek lemondását a hadügyi kormány elfogadta, bimerítő emlékiraton dolgoznak, amelyben eljárásuk okait tüzetesen ki fogják fejteni. Ezen emlékiratot azután a képviselőház elé fogják terjeszteni. Ugyanők a lapokban legközelebb közzé fogják tenni a *Cantilli* tábornokhoz intézett nyílt levelet.

Szenátorválasztások.

Bukarest, márcz. 3. (Saj. tud. táv.) Politikai körökben a legutóbbi szenátorválasztások nagy figyelmet keltenek. Husiban *Teleman G.* ezredes, a kormány jelöltjét 120 beadott szavazat közül 90 szavazattal, Krajovában pedig *Guika* herceget 503 szavazat közül 312-vel választották meg szenátorrá. Utóbbinak választását a konzervatívek egy része is támogatta, hogy *Sturdza* Demeter szenátornak a liberális párt vezérének ellenfelét juttassák a szenátusba, hogy így a liberális pártban szakadást idézzenek elő.

Halálos ítélet.

Szeged, márcz. 3. (Saj. tud. táv.) *Pon-tea* Lázár kórházi szolgát a makói kórházi gondnok rablógyilkosát kötélre ítélték.

Közös minisztertanács.

Bécs, márczius 2. (Saj. tud. távirata.) *Plener*, *Wurmbrand* és *Falkenhayn* miniszterek ma Pestre utaztak, hogy résztvegyenek a holnapi közös ministertanácsban.

Hajó összeütközés.

Trieszt, márczius 3. (Saj. tud. táv.) *Elektra* és *Orion* Lloydgőzösök Pola mellett összeütköztek. Az *Orion* megfeneklett s öt sebesülés és egy halálozás történt.

Gladstone lemondása.

London, márczius 3. (Saj. tud. táv.) A Reuter ügynökség szerint a királyné elfogadta *Gladstone* lemondását, ki utódul *Roseberryt* ajánlotta. *Roseberryt* holnapra Windsorbába rendelték, ki kész elfogadni a miniszterelnökséget. A kabinetben valószínűleg két változás lesz.

Munkás zavargások.

Milánó, márczius 3. (Saj. tud. táv.) Tegnap este nagy munkás zavargások és tüntetések történtek, melyen a katonaság és a tüntetők között komoly összekocczanás történt, minek következtében számosan megsebesültek, többen megöltek. A katonaságot legközelebb szaporítani fogják.

Gyilkos anarkista.

Ronbaix, márczius 3. (Saj. tud. táv.) *Merle* anarkista több törzsúrással meggyilkolta *Dumont* gazdag gyárost. Letartóztatása előtt folyton kiáltotta: »Le a Bourgeoisokkal!«

KÖZGAZDASÁG.

Aradi gabnaüzleti hetiszemle.

— Saját tudósítónktól. —

Arad, márczius 3.

(S. ss.) Az időjárás a múlt héten is változó, majd hideg havas és esős, majd tavaszi meleg volt.

A gabonaüzlet még mindig pang. Kedvező hírek a vetések állásáról és a nagyobb eladási kedv még lanyhább hangulatba hozta a gabonapiacot. Az árak általában ismét csökkentek.

Buza a rossz utakhoz képest meglehetősen nagy hozattal volt. A malmok igen csekély vételkedvet tanúsítottak: az irányzat bágyadt maradt. Kereskedőink (a kalmárokat kivéve) nem is vásároltak; ellenkezőleg, buza készletükön igyekeznek tudni, s így természetesen a buzára ismét néhány krajosárral hanyatlott.

Tengeri az árban naponta csökken; a tulajdonosok még további árhanyatlástól és a kukorica-romlásától tartanak; miért is nagyok voltak a hozatalok. Gazdaemberek a hónapok előtt kötött tengeri szerződéseket igyekeznek árendaménnyel is lebonyolítani, mert

a tengeri igen sok helyen nagyban romlik. Szeszgyáraink és kereskedőink a vételben tartózkodók.

Rozs csak jelentéktelen mennyiségben kerül a piacra. A múlt héten azonnali szállításra nagyobb tételekben 10—20 krral jobb árt fizettek, de hogy az ár ismét csökken, több mint valószínű.

Arpa t gyenge kínálat mellett a szeszgyárak változatlan áron vásároltak.

Más gabonaneműkben csak csekély hozatal volt, árak változatlanul maradtak.

Aradon és Ujaradon a múlt héten eladatott:

Buza 1200—1500 mm. 6 frt 50 krtól 6 frt 90 krig.

Tengeri 1500—2000 mm. 3 frt 90 krtól 4 frt 05 krig.

Rozs 5 frt 10 krtól 5 frt 30 krig.

Arpa 6 frt 20 krtól 6 frt 20 krig métermázsánként.

— Országos vásár. Battonyán — mint levezőnk írja — tegnap tartották meg az országos vásárt. Lovakban és szarvasmarhákban nagy felhajtas volt. A vételkedv gyenge. Ma lesz a belső vásár.

— Az 1864 államsorsjegyek huzása. A főnyereményt nyerte 2089 sor 57 szám; 20.000 frtot nyert 3328 sor 38 szám; 10.000 frtot nyert 2089 sor 49 szám; 5000 frtot nyertek 3068 sor 51 szám és 3318 sor 3 szám. Továbbá a következő sorsszámokat húzták ki: 28, 172, 266, 556, 741, 773, 856, 890, 1148, 1165, 1388, 1735, 1872, 2204, 2223, 2254, 2331, 2461, 2543 3206, 3282, 3382, 3608.

— Budapest-kőbányai sertés-kereskedelmi csarnok. 1894. évi márcz. hó 2. Hízott sertésárak: I. Magyar első rendű: 1. Öreg nehéz (páronként 400 kg-ron felüli súlyban) 50.—51. krig. Öreg közép (páronként 300—400 kilogramm súlyban) 50.—51. krig. Fiatal nehéz (pkint 320 kg-ron felüli súlyban) 53.5—54. krig. Fiatal közép (pkint 251—320 kg-ig. súlyban) 51.—52. krig. Fiatal könnyű (pkint 250 kg-ig. terjedő súlyban) 50.5—51. krig. II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kg-ron felüli súlyban) 49.—50. krig. — Közép (pkint 220—280 kg-ig. súlyban) 49.5—50. krig. — Könnyű (pkint 220 kg-ig terjedő súlyban) 49.—50. krig. — Szerbiai: Nehéz (pkint 260 kg. felüli súlyban) 50.—51. krig. Közép (páronként 220—260 kg-ig. súlyban) 50.—51. krig. — Könnyű (páronként 220 kg-ig terjedő súlyban) 48.—49. krig. — Sertés létszám 1894. jan. hó 28-án volt készlet 128,878 darab. 1894. márcz. hó 1-én felhajtatott: 6260 darab 1894. márcz. hó 1-én elszállított 2383 drb. 1894. márcz. 2. maradt készletben 132,755 drb. — A hízott sertés üzletirányzata: változatlan.

Az arad-csanádi gazdasági takarékpénztár forgalmi kimutatása 1894. febr. haváról.

I. Betételek.

Álladék múlt hó végén	 frt 3.593.679.56
Betételek folyó hóban	 229.530.58
Összesen	frt 3.823.210.14
Visszafizetések folyó hóban	 217.517.30
Álladék folyó hó végén	 frt 3.605.692.84

II. Leszámlítások.

Váltótárca-álladék múlt hó végén	frt 2.325.055.87
Leszámlított váltók folyó hóban	 604.834.87
Összesen	frt 2.929.890.74
Bejárt váltók folyó hóban	 549.204.95
Váltótárca-álladék folyó hó végén	frt 2.380.485.79

III. Előlegezések kérti zálogokra.

Álladék múlt hó végén	 frt 2.069.667.35
Előlegeztetett folyó hóban	 683.298.47
Összesen	frt 2.752.965.82
Bejárt előlegek folyó hóban	 627.778.16
Álladék folyó hó végén	 frt 2.125.187.66

IV. Jelzálogos kölcsönök.

Álladék múlt hó végén	 frt 836.708.99
Előlegeztetett folyó hóban	 11.010.—
Összesen	frt 847.718.99
Törlesztetett folyó hóban	 5.406.—
Álladék folyó hó végén	 frt 842.312.99

V. Pénztárforgalom.

Álladék múlt hó végén	 frt 59.872.13
Betételek folyó hóban	 1.536.077.87
Összesen	frt 1.595.950.—
Kiadások folyó hóban	 1.570.081.20
Pénztári álladék folyó hó végén	 frt 25.918.80

Arad, 1894. febr. 23-án.

Az Igazgatóság.

Az aradi polg. takarékpénztár-részv.-társ. forgalmi kimutatása 1894. febr. hóról.

Takarékpénztári bevételek.

Álladék mult hó végén	frt 1.588,655.—
Betétel folyó hóban	49,309.48
Összesen	frt 1.618,964.48
Visszafizetés ugyanezen idő alatt	92,763.95
Álladék folyó hó végén	frt 1.526,200.53

Záloglevél:

Álladék mult hó végén	frt 1.848,800.—
Kibocsátott folyó hóban	frt —
Összesen	frt 1.848,800.—

Váltóleaszmitások.

Tárcaálladék mult hó végén	frt 697,761.18
Leszámított folyó hóban	302,219.60
Összesen	frt 999,980.78
Beváltatott és visszleszámit. ugyan- ezen idő alatt	297,778.74
Tárcaálladék folyó hó végén	frt 702,202.04

Előlegek értékpapírokra:

Álladék mult hó végén	frt 551,043.08
Új előlegek folyó hóban	8394.05
Összesen	frt 559,437.08
Visszafizetés ugyanezen időszakban	12,975.11
Álladék folyó hó végén	frt 546,461.97

Jelzálog-kölcsönök:

Álladék mult hó végén	frt 2,058,345.42
Engedélyezett és kifizetve f. hóban	3350.—
Összesen	frt 2,061,695.42
Visszafizetés ugyanezen időszakban	50,734.40
Álladék folyó hó végén	frt 2,010,961.02

Pénzforgalom:

Álladék mult hó végén	frt 29,961.38
Bevételek folyó hóban	493,079.40
Összesen	frt 523,040.78
Kifizetett ugyanazon időszakban	494,273.22
Készlet folyó hó végén	frt 29,767.56

Arad, 1894. febr. hó 28-án.

Az aradi polgári takarékpénztár igazgatósága.

Az aradi ipar- és népbank forgalmi kimutatása 1894. évi febr. haváról.

Takarékpénztári bevételek:

Betét-maradvány mult hó végéről	frt 1,432,826.22
Folyó hóban betét	178,849.72
Összesen	frt 1,611,675.94
Visszafizetett betét folyó hóban	185,145.18
Betét-maradvány folyó hó végével	frt 1,426,530.76

Váltó-tárca:

Álladék mult hó végével	frt 506,434.74
Leszámított folyó hóban	354,902.59
Összesen	frt 861,337.33
Beváltatott és forgatott	358,595.58
Marad tárca-álladék f. hó végével	frt 502,741.77

Aradi hitel-egylet:

Álladék mult hó végével	frt 234,801.28
Folyó hóban adott kölcsönök	3,337.—
Összesen	frt 238,138.28
Törlesztett folyó hóban	3,693.—
Álladék folyó hó végével	frt 234,445.28

Előlegek kézzelzlogra:

Álladék mult hó végével	frt 1,061,285.17
Folyó hóban új előleg adatott	187,514.79
Összesen	frt 1,198,799.96
Ebből visszafizetett folyó hóban	144,236.01
Álladék folyó hó végével	frt 1,054,563.95

Jelzálog-kölcsönök:

Álladék mult hó végével	frt 417,591.81
Új előleg folyó hóban	—
Összesen	frt 417,591.81
Visszafizetett folyó hóban	380.—
Álladék folyó hó végével	frt 417,211.81

Pénztár:

Maradvány mult hó végével	frt 52,355.32
Bevétel folyó hóban	1,483,707.29
Bevétel összesen	frt 1,536,062.61
Kiadás folyó hóban	1,514,024.36
Pénztármaradvány folyó hó végével	frt 22,038.25

Arad, 1894. febr. 28-án.

Az igazgatóság.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1894. márczius 3.

Magyar aranyjárdék 4%	118.25
Magyar koronajárdék 4%	95.25
Magyar arany 4 1/2%	126.—
Magyar ezüst 4 1/2%	102.25
Magyar keleti vasút 1876.	123.—
Magyar földterhermentesítési kötvény	95.25
Magyar italmegváltási kötvény	100.50
Horrát-szlavon földterhermentesítési kötvény	98.—
Magyar nyereségsorsjegy kölcsön	152.—
Tiszasabályozási és szegedi kölcsön	141.75
Osztrák papírbárdék	98.25
Osztrák járdék ezüst	98.—
Osztrák járdék arany	120.25
Korona járdék	—
1860-ki államsorsjegyek	148.—
Osztrák-magyar bankrészvény	1030.—

Magyar hitelbank részvény	441.—
Osztrák hitelintézet részvény	368.70
Osztrák-magyar államvasút	325.75
20 frankos arany (Napoleonkor)	9.91
Német birodalmi márka	61.—
London	124.75
Páris	49.65

Szészület.

— Márczius 3. —

Ezen cikkeknek ára és üzletviszonyai a mult héten nem változtak.

Mai jegyzéseink: Készaru nagyban nyers szesz 58.50 kicsinyben 54.— hordó nélkül, per 100 liter %, beleértv 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatózsde

— Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. —

Budapest, márczius 3. d. u. 5 óra.

Gabona	Ár	Irány- zat	100 kilogramm frt
Buzza	bánsági	szilárd	7.20—7.65
	tiszavidéki	„	7.25—7.65
	pestvidéki	„	7.20—7.65
	fehértmegyei	„	7.20—7.65
	bácskai	„	7.30—7.70
észak-magyarországi			
Rozs	—	szilárd	5.60—5.80
Árpa	takarmány	osend.	6.—6.40
	égetni való	„	6.65—7.50
Zab	sörfőzdei	„	7.90—9.25
Tengeri	bánsági	szilárd	6.95—7.10
	másnemű	„	4.80—4.70
Káposzta-repcze	—	lanyha	—
Köles	—	osend.	4.50—4.60
Buzza	tavasza	osend.	7.44—7.45
	junius 1894	„	7.16—7.18
őszre			
Tengeri	május-junius 1894	osend.	—
	szept-október 1893	„	4.80—4.82
Zab	Budapest sz. tavasza	osend.	—
Budapest sz. őszre		„	6.70—6.72
Káposzta-repcze	aug.-szeptember 1893	osend.	12.—12.10

LÉGTÜNETHI ÉSZLELETEK.

Hó és nap	L é g n y o m á s milliméterekben		Hőmérséklet C°	
	legma- gasb	legalan- tobb	legma- gasb	legalan- tobb
Febr. 24	766.0	760.8	2.5	—8.2
„ 25	63.4	60.5	4.9	—5.8
„ 26	64.0	56.9	2.7	—5.9
„ 27	65.9	60.1	3.9	—2.2
„ 28	68.6	66.5	7.4	—0.0
Márcz. 1	67.2	63.4	6.8	—1.3
„ 2	70.8	69.0	7.4	—1.5

Hó és nap	S z é l		Felhőzet	Csap.m.m.	Észrevétel
	iránya	erőss.			
Febr. 24	K.	5	derült	—	—
„ 25	K.	6	borult	—	—
„ 26	DN.	5	borult	5.0 r.köd, d.u. havaz	—
„ 27	D.	5	borult	ny.	csöpeges
„ 28	DK.	5	borult	—	ködös
Márcz. 1	DK.	5	félborult	1.8	kissé esett
„ 2	N.	8	felhős	—	—

POSGAY LAJOS dr.

VIZJELZÉS.

1894. évi márczius hó 3-án reggel 8 órakor észlelt víz-állások, időjárás és hőfokok a marosi és tiszai vízmézőzén.

Észlelési állomás	Méret C°	Időjárás	Vízállás cm-timétr.	Ígnyatág cm-timétr.
Branyicska	+ 3°	borult	+ 12	—
Soborsin	+ 3°	—	+ 16	—
Radna	—	—	+ 38	—
Arad	+ 1°	derült	+ 98	—
Makó	+ 4°	derült	+ 6	—
Szeged	+ 2°	derült	+ 7	—

A + jel a 0 feletti hőmérsék és vízállásokat jelzi.

A — jel a 0 alatti hőmérsék és vízállásokat jelzi.

Arad, 1894. márczius 3.

A m. kir. folyamérnöki hivatal.

IDEGENEK NÉVSORA.

— Márczius 3. —

Fehér Kereszt szálloda: Antal Imre hadnagy, Eger.
Dr. Farkas Emil ügyvéd, Budapest. Braun Adolf keres-
kedő, Szarvas. Meyer Kornél kereskedő, Budapest.

Vass szálloda: Steiner Jakab kereskedő, Buttyin.
Hánák Gyula jegyző, Beél. Ausländer Sándor birtokos,
Berza. Rózsa Imre mérnök, Budapest.

Magyar Korona szálloda: Mandl N. kereskedő, N.-
Várad. Rűk Alajos énekes, Bécs. Rűk Róza énekesnő,
Bécs.

Három Király szálloda: Schenk Mihály kereskedő,

Pereg. Verik János jegyző, Dombiratos. Kovacsics N.
jegyző, Ménas. Szuszán Trajka tanító, Lugozó.

Arany Kulcs szálloda: Steiner Andor kereskedő,
Székudvar. Karl Arthur gazdatiszt, N.-Szt.-Miklós. Za-
ránd Gyula körjegyző és neje, Kissindia. Menozer N.
kereskedő, Nagyhalmagy. Dűrr Lajos, asztalos mester,
Nagyhalmagy.

Vasuti szálloda: Sarapatka Arthur hivatalnok, Me-
zőhegyes.

Aradvárosi

Évadbérlet
szünet.



színház.

Havibérlet
szünet.

Vasárnap, 1894. évi márczius hó 4-én:

D. u. 3 1/2 órakor, fél árkakk

A rezervisták.

Énekes bohózat 4 felvonásban. Duru és Chivot után ma-
gyarosította: Rákosi Viktor.

Kezdeté 3 1/2 órakor.

Este bérletfolyamban:

UJHÁZY EDE urnak, a nemzeti színház művésznének
vendégfellépésével:

A falurossza.

100 arany pályadíjjal jutalmazott eredeti népszimű da-
lakkal, 8 felvonásban. Irta: Tóth Ede.

SZEMÉLYEK:

Feledi Gáspár, gazdag falusi földmivelő	Bács K.
Lajos fia	Fenyvessai K.
Boriska, leánya	Károlyi B.
Bátki Terezi árva, Feledi Gáspár gyámja	—
alatt	Kendy B.
Göndör Sándor, szolgaleány	Hunyady J.
Finum Rózi, menyecske	Réthy L.
Kónya, kántortanító	Lővey L.
Gonosz Pista, bakter	Ujházy Ede.
Gonosznő	Szakácsné.
Cserebogár Jóska, szőlőpásztor	Csatár Gy.
Czene, cigányprimás	Nyilassy.
Jóska, béres	Szebenyi.

Kezdeté 7 órakor.

Felelős szerkesztő: Vass Géza.

NYILTÉR.*

Divat-áruház!

Probst Károly és Társai

Aradon, Atzél Péter-utca 3. sz.

— ALAPITTATOTT 1793-ban. —

T. cz.

Van szerencsénk a nagyérdemű közön-
ség becses tudomására hozni, hogy

tavaszi újdonságaink:

divatkelmék, selymek, diszek,

valamint

tavaszi felöltők és gallérok

nagy választékban megérkeztek s áraink
minden versenyt felülmulnak.

A nagyérdemű közönség kegyes párt-
fogását kérve, maradtunk

Mély tisztelettel:

Probst Károly és Társai.

179 2-2

ÉRTESÍTÉS.

Tisztelt ügyfeleimnek van szerencsém
szíves tudomására adni, miszerint az And-
rássy-tér 18. sz. házában történt tüzeset
által megkárosítva nem lettem, tehát ugy
üzletemet mint nyomdát akadály-
talanul tovább tolytatom.

Bloch H.

* Az ezen rovat alatt közzétett nem vállal fele-
lősséget

2 arany, 13 ezüst
érem, 9 dísz- és
olímérsi okmány.

KWIZDA FERENCZ JÁNOS

KWIZDA-féle

Restitutionsfluid

cs. és k. kiv. szab. mosóvíz lovaknak.

Egy palaczkkal 1 frt 10 kr. o. é.

30 év óta udv. istállóban valamint katonai és polgári nagyobb istállóban is, használatban; nagyobb erőfeszítések előtt és után erősítésül; továbbá ficzamosodások, rándulások, az inak merevsége s más ily alkalmaknál; képesíti a lovat kiváló teljesítményekre idomításnál.

Fő letét: kerül. gyógyszerár Kornenburgban.

Tessék a fő-
nébbségi védjegyre
figyelni, a vé-
telnél határo-
zottan kifejezni
Kwizda-féle
Restitutionsfluid.



Védjegy.

román kir. udvari szállító.

Kapható a
gyógyszertár-
okban és
drogustáraknál.

132

Az olcsóság csodája!

a hol mindent fél árban lehet venni csakis, de csakis

Kilényi R. és Társa

7, 14 és 30 kros bazárjában

a színházépületben, a 18 vértanu szobor átellenében van. 102 8-8

Iskolai táskák potom árért.

Alkalmi ajándékok

hihetetlen olcsó áron.

Gyermekjátékok majdnem ingyen.

Gyermek és férfi kalapok minden árban.
Gyermek és férfi ingek, harisnyák, nyak-
kendők, gyermekkoscsik, utazó bőröndök,
csernyők, stb. stb.

olcsóbban mint bárhol.

c) hogy aradvárosi vagy aradmegyei lakos fia.

Ezen feltételek mellett elsőbbséggel bírnak:

1. a szegénységüket hatósági bizonyítvánnyal igazoló aradvárosi szülőtlén árvák,
2. az aradvárosi szegény özvegyek fiai,
3. az aradmegyei szegény szülőtlén árvák,
4. ezen vármegyei szegény özvegyek fiai,
5. az aradvárosi szegény tanulók.

Ha családi viszonyaira nézve az 1-5 pontok szerint minősített pályázó nem jelentkezik, a többi pályázó közül a legkitűnőbb tanulónak fog az ösztöndíj vagyon és vallásra való tekintet nélkül adományoztatni.

Az ösztöndíj 10,000 frt tőke kamatainak egy-egy hatodából áll, amely 1893. évi szeptember hó 1-től kezdődőleg mindenkor a tanév befejezte után fizetetik ki.

A pályázati kérvények Arad sz. kir. város polgármesterénél 1894. évi április hó 30. napjáig nyújtandók be.

Arad, 1894. márczius hó 1.

Salacz Gyula

kir. tanácsos polgármester.

126 | 1894. gazd. sz.

3-3

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a) a városi szin- és bérház déli oldalán az I-ső emeletén levő 3-számú 5 utcai szobából és mellékhelyiségeiből álló lakásnak — b) az ugyanott a II-ik emeleten 4-ik számú 2 udvari szobából és mellékhelyiségeiből álló lakásnak f. évi május hó 1-jétől számított 3 évre leendő bérbeadása iránt f. évi márczius hó 2-án d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár az a) alattira nézve évi 600 frt, b) alattira nézve évi 100 frtnyi bér.

Bánompénztul leendő a kikiáltási-ár 10%-a készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésen részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők. Arad sz. kir. város gazdasági széke 1894. évi február hó 5-én tartott üléséből.

Lőcs Rezső,

aljegyző.

M. kir. államvasutak üzemeltetősége Miskolczon.
84 | III. sz. 62 1-*

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak legénye-mihályi állomásán az 1894-ik évi július hó 1-től megüresedő vendéglői üzletnek, ugyanazon időponttól számított három évi időtartamra leendő bérlete iránt azaz 1897. évi június hó 30-ik napjáig ezen nellyános ajánlati tárgyalás hirdettetik.

Az 50 kros bélyeggel és „Ajánlat a m. kir. államvasutak legénye-mihályi állomásán levő vendéglői üzletére 84. számhoz” felirattal ellátott, borítékba zárt és lepecsételt, nemkülönb a köllő

okmányokkal felszerelt ajánlatok az 1894. évi május hó 1-én déli 12 óráig a m. kir. államvasutak miskolczi üzemeltetősége titkári hivatalához — posta útján térti vévény mellett — nyújtandók be.

Bánompénz fejében pedig 50 azaz ötven o. é. frt készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban a nevezett üzemeltetőség gyűjtő-pénztáránál Miskolczon 1894. évi április hó 31. napja déli 12 óráig leteendő.

A vendéglői bérletére vonatkozó feltételek a nevezett üzemeltetőség III. forgalmi és keresk. osztályában (II. emelet) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők; miért is ajánlattevőkről feltételeztetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőnek elfogadják.

A feltételektől eltérő, vagy a kitűzött határidőn túl beérkezendő ajánlatok figyelembe vétetni nem fognak.

A m. kir. államvasutak miskolczi üzemeltetősége fentartja magának a jogot, hogy az ajánlattevők közül — tekintet nélkül az ajánlott bérösszegre — szabadon válasszhasson,

Miskolcz, 1894. január hó 6-án.

Az üzemeltetőség.

179 | 1894. gazd. sz.

1-3

Árlejtési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke az átvonuló és a város közönsége által vendéglőben elszállásolandó közös hadseregbeli és honvédtiszteknek elhelyezése illetve azoknak lak és egyéb illetményekkel való ellátása iránt 1894. évi márczius hó 5-én délelőtt 10 órakor árlejtést tart.

Kikiáltási-ár: az árlejtési feltételek mellett betekintheő árjegyzék szerint.

Bánompénztul leteendő 100 frt készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árlejtésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árlejtés megkezdése előtt nyújtandók be s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árlejtési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árlejtési feltételek és árjegyzék a gazdasági tanácsnok urnál az árlejtést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1894. évi febr. hó 9-én tartott üléséből.

Kiadta:

Lőcs Rezső,
aljegyző.

187 | 1894. gazd. sz.

1-3

Árverési hirdetmény.

Arad sz. kir. város gazdasági széke a Reigner A. S. által bérben tartott felső Marosparti 13, 14. számú 1080⁶⁰/₁₀₀ □-ölnyi, valamint a felső Marosparti ugyancsak fentnevezett által bérben tartott 14. sz. 216⁶⁰/₁₀₀ □-öl és 14. számú 400 □-ölnyi, végül a bulcsi uradalom nevében eddig Hirschmann Simon által bérben tartott alsó Marosparti 1000 □-ölnyi falerakó helynek 1894. évi május hó 1-étől számított 3 vagy több évre való bérbeadása iránt folyó évi márczius hó 12-én d. e. 10 órakor árverést tart.

Kikiáltási-ár a felső Marosparti 13, 14/1, 14/2, 14/3. számú falerakó helyeknek □-öleért évi 25 kr., az alsó Marosparti falerakó helynek □-öleért évi 20 krnyi bér.

Bánompénztul leteendő 26 frt, 16 frt, illetve 20 frt készpénzben vagy elfogadható értékpapirokban.

Az árverésben részt lehet venni szóbeli és írásbeli ajánlatokkal.

Az írásbeli ajánlatok lezártan a szóbeli árverés megkezdése előtt nyújtandók be, s csak akkor vétetnek figyelembe, ha azokhoz a bánompénz mellékelve van, s ha az ajánlatot tevő kijelenti, hogy az árverési feltételeket ismeri és elfogadja.

Az árverési feltételek a gazdasági tanácsnok urnál az árverést megelőzőleg is megtekinthetők.

Arad sz. kir. város gazdasági széke 1894. évi február hó 19-én tartott üléséből.

Kiadta:

Lőcs Rezső,
aljegyző.

A t. cz. gazdaközönségnek.

Van szerencsénk a t. cz. gazdaközönséget értesíteni, hogy a tavaszi idényre a legjobb minőségű

vasekék,

vetőgépek

és egyéb gazdasági eszközök, elsőrendű orosz gépolaj eredeti hordókban megérkeztek és jutányos árak mellett raktárunkon kaphatók.

Szíves megbízásokat kérve, maradunk

kiváló tisztelettel

Pollák és Polgár

Arad, fő-ut II. sz.

174 3-3

54/1894.

204.

Pályázati hirdetmény.

Az Arad sz. kir. város kezelése alatt álló Hertschka Mór ösztöndíj alapítványból az aradi főreáliskola tanulóira nézve két hely betöltendő lévén, azokra ezennel pályázat nyitattik,

A pályázónak igazolni kell:

- a) hogy az aradi főreáliskolában tanul,
- b) hogy a tantárgyaknak legalább feléből a legjobb, másik feléből pedig a legjobbat követő osztállyal bir,

MEGHIVÁS.

Az aradi légszeszvilágítási részvénytársulat

XXIII. ÉVI RENDES KÖZGYŰLÉSÉT

ma, március 4-én d. u. 4 órakor

tartja meg, melyre a t. cz. részvényesek ezennel tisztelettel meghívtnak.

A napirend tárgyát képezi:

1. A közgyűlési jegyzőkönyvet hitelesítő bizottság megválasztása.
2. Az igazgatóságnak a lefolyt üzletévre vonatkozó jelentése, a zárszámadások betérjesztése, a felügyelő-bizottság jelentése és a tiszta nyereség felosztása iránti határozathozatal.
3. Az igazgatóság javaslata sz. kir. Aradvárosával kötött szerződés felmondásának kérdésében.
4. Esetleges indítványok.
5. Öt igazgatónak, három felügyelő-bizottsági tagnak és egy felügyelő-bizottsági pótnak 3 évre leendő megválasztása (alapsz. 24. §.)

A zárszámadások a gyár irodában betekintheők.

Azon t. cz. részvényesek, kik a közgyűlésen részt venni óhajtanak, felkéretnek, miszerint az alapszabályok 17. §-a értelmében részvényeiket vagy ezekről szóló letéti leveleiket f. évi március 1-ig a gyári irodában térítvény mellett letéteményezni sziveskedjenek.

Kelt Aradon, 1894. február 18-án.

134 3-8

Az igazgatóság.

217/894. ár. szhoz.

167. 2-3.

Árverési hirdetmény.

Arad szab. kir. város árvaszéke részéről a 217/894. számú végzés alapján ezennel közhírre tétetik, miszerint néh. Junga Sándor volt aradi lakos hagyatékában leltározott 24-64. tételek alatt foglalt szoba butorok, ágy és ruhaneműek valamint különféle egyéb ingóságok önkéntes nyilvános árverésen a helyszínén Arad b. v. Révay-utca 1. sz. alatt **f. évi március hó 7-ik napján d. e. 9 órakor** készpénz fizetés mellett eladatnak.

Kelt Aradon, 1894. február 20-án.

Simon Gábor,
t. aljegyző, mint kiküldött.

Aradi első takarékpénztár.

Zálogosztály.

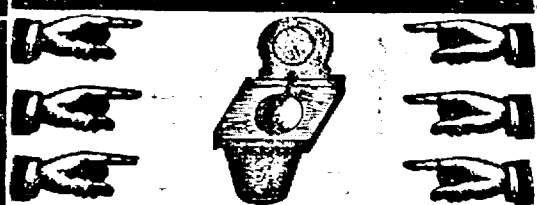
Árverési hirdetmény.

Folyó évi március hó 20-án d. e. 9 órakor a fentebbi helyiségben 1893. évi nov. hó végéig lejárt **ékszer, arany és ezüst tárgyak** az alapszabályok 64-ik §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek azonnali lefizetés mellett elárvereztetnek, mely árveréshez a venni szándékozók tisztelettel meghívtnak.

Kelt Aradon, 1894. március 3-án.

203 1-8

Az igazgatóság.



Vidéki

háztulajdonosoknak

fontosak az új szabadalmazott

Closet-ülések

légmentesen zárva zománczott öntöttvas-csészével, meggátol léghezjutást és ártalmas kigőzölést, nyitott árnyékszekréknél. Fényezett üldözkával 10 frt utánvétellel küldetik a készítő által.

Wolf Soma

budapesti vasbutor gyári rak-tára, Dorottya-u. 7/a. sz.

131 2-6

Zálogtárgyaknak elárverezése.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy

8-8

1894. március 8-án csütörtök délelőtt 8 órakor a tek. városi kapitány hivatal egy tisztviselője jelenlétében üzlethelyiségben Kossuth-utca 12. sz. azon

1893. évi decz. hóban esedékes

zalogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbított, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fog-nak adatni.

Weisz Dávid.

A legkedveltebb szoba-illatszerek.

578

u. m. i

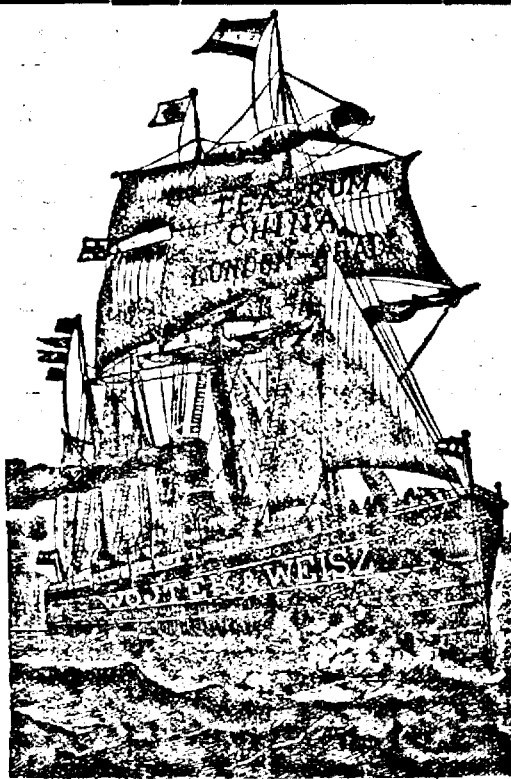


Gyöngyvirág,
Salon-bouquet,
Amour-bouquet,

Orgona,
Levendula,
Kárpáti fenyő.

15 6-12

Telefon-szám 147.



Tea és Rum

különlegességeink nagy raktárát,
u. m. i

Caravan, Suchong, Congo,
Pecco, Mandarin és császár-
keverékek, valamint
legzamatosabb

jamaicai rumjainkat

becses figyelmébe ajánljuk.

Telefon-szám 147.

Kapható csakis

ARADON,

VOJTEK és WEISZ

gyógyáru-üzletében,

Andrássy-tér 14. sz.

BECK ALAJOScsokoládé, dessert és czukorkaárak üzlete ARAD,
színházépület.

Dus választékban honi és külföldi

**bonboniére, attroppok, csemege,
színházi czukorkák
és egyéb különlegességek, csokoládé bonbonok,
finom francia befőttek.**

Török méz a legjobb szer köhögés ellen.

Nagy raktár tea- és téasüteményekben.

Mindent a legjutányosabban számít és vidéki megrendeléseket pontosan teljesít

BECK ALAJOS

ARAD, színház épület.

118 7—8

Kevés haszon, nagy forgalom!

Van szerencsénk a n. b. vevőinknek és a t. közönségnek tisztelettel tudomására hozni, hogy divat-, kézmű-, rövidáru-, norinbergi fehérnemű és gyermekjáték üzletünket

a téliidényre

a legjobb és legolcsóbb árukkal felszereltük, a nagy forgalom által azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy azokat

olcsóbban mint bárhol

eladjuk. Minden igyekezetünk az, hogy t. vevőinket a legolcsóbb árban kiszolgálhassuk, mert a hűvünk

kevés haszon, nagy forgalom!T. vevőink b. pártfogását továbbra is kérjük
Tisztelettel**Kilényi O. és Társa**

a kék golyóhoz,

Aradon, Andrassy-tér 20. szám

(Arená-épület.)

108 8—8

STEIGERWALD A.

karpitos, díszítő és butorgyáros Aradon.

Butorraktár: Andrassy-tér 15. — Butorgyár: P.Választó-u. 32.

Telefon sz. 116.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát

11 5—12

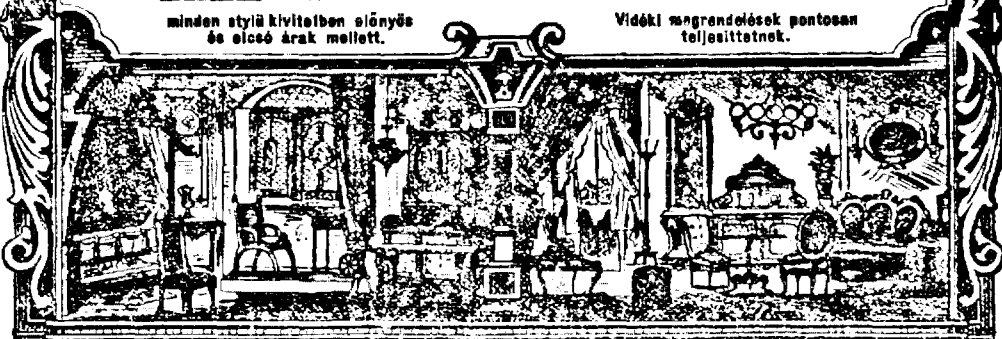
salon-, ebédlő- és hálószoba-butorait,

ugyszintén a legizlésteljesebb

KARPITOS-BUTORAIT.

minden stílus kivitelben előnyös és olcsó árak mellett.

Videki megrendelések pontosan teljesítetnek.



Arad szabad királyi város polgármesterétől.

79 | 894. pm.

51 9—52

Hirdetmény.

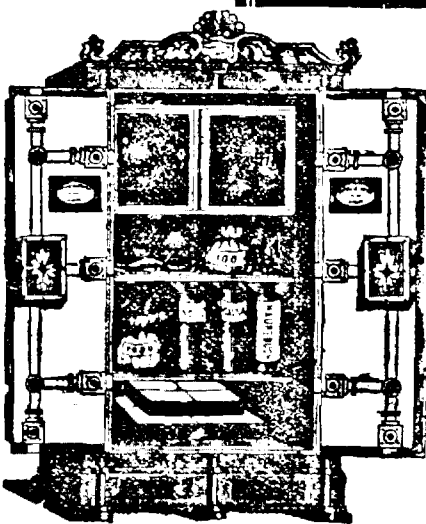
Arad sz. kir. város közönsége részéről köz-hirre tétetik, hogy a városi árvapénztárból és a város által kezelt alapokból törlesztési kölcsönök vehetők.

Fizetendő évenként: 23 évi törlesztésre 8%, a melyből tőke törlesztésre esik 2%, 26 fél évi törlesztésre 7 1/2%, melyből tőke törlesztésre 1 1/2% fordítatik. 32 évi törlesztésre 7%-amelyből tőke törlesztésre 1% számoltatik el. A kölcsönvevők jogában áll a kölcsönt a törlesztési időn belül is félévi felmondásra a fél-évi kamat különbözet megtérítése mellett visszafizetni.

Arad 1894. január 10.

Salacz Gyula,

királyi tanácsos polgármester.

SINGER**A „NÁDOR SZÁLLODA” MELLETT.****SINGER**

A os. kir. osztr. és a m. kir. miniszteriumok s államvas-utak szállítói

tűz és betörés ellen biztos kis kézi és nagy

pénzszekrények

gyári raktára.

Kösségek számára kivételesen 25% engedmény.

**Amerikai varrógépek,
vasbútor
és pénzszekrények
gyári raktára.
SINGER L. S.**

aradi kereskedő 1856. óta.



Azonkívül ajánlom

vasbútor gyári raktáromat nagy választékban.



Valódi amerikai

H O W E,

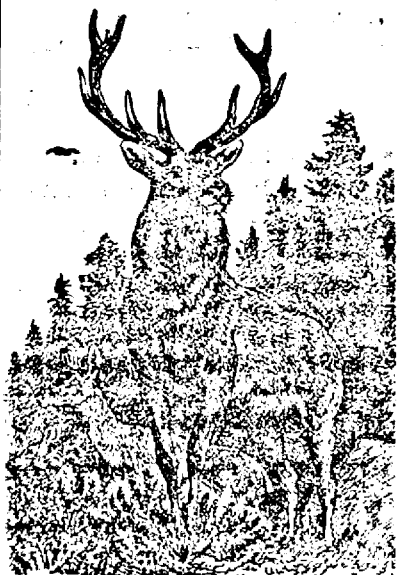
karikahajó

WHEELER & WILSON,**Singer és kézi varrógépek**

családok, szabók és cipészek részére.

Mindennemű varrógépek javítása is eszközöltetik.

Varrógépekhez szükséges hol-
lékek. 581



Dürer Testvérek

fűszer-, csemege-, gyarmatáru-, ásványviz- és borkereskedése
az „arany szarvashoz“ Aradon, fő-ut 2. sz. a városházzal szemben.

A bőjt beáltával

bátorkodunk a nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlani a következő cikkeket, u. m.:
legfinomabb **francia sardiniát, angolnát, valódi astrahan és orsovai
nagyszemű halikrát**, nemkülönben a legfinomabb módon elkészített különféle **härin-
geket**, mindennemű **conserveket**, a legnagyobb választékban, ugyszinte

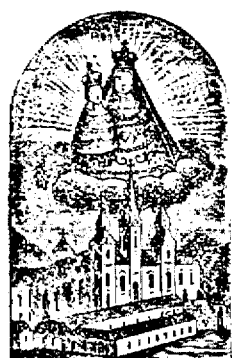
valódi balatoni élő halak

folyton friss állapotban kaphatók. Ajánljuk továbbá válogatott **carfioljainkat**. Naponta
friss, tisztán kezelt pusztai vaj, valódi **znaimi ugorka, bozeni befőtt**
a legnagyobb választékban. Valódi **francia pezsgő és bor, cognac**. Friss hi-
degen sajtot lenolaj.

Máriaczei gyomorcsépek

Jelen hatásu szer a

gyomor minden betegségében



Védjegy.

150. 1-12.

Egy üveg használati utasítással 40 kr.,
dupla üveg 70 kr.

Óvás! A valódi Máriaczei gyomorcsépek sokszorosan hamisítottak és utánóztatnak. A valódiság jeléül minden üveg egy vörös, a fönnebbi védjeggyel ellátott csomagolásba van burkolva, és minden üveghez hozzáadott használati utasítással meg kell jegyezve lenni, hogy az Gusek Henrik ur nyomdájában, Kremsierben nyomtatott. — Központi szétküldési raktár: Brady Károly, az „örangyalhoz“ címzett gyógyszerárban Kremsierben (Morvaország).

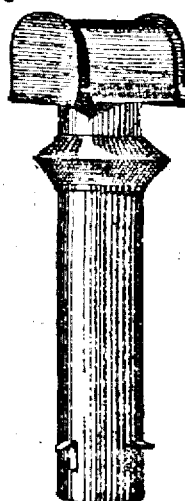
Kapható:

Török József budapesti gyógyszerész különleges-
segi főraktárának aradi fiokjában:

RING LAJOS,

„Angyalhoz“ címzett gyógyszerárban

Aradon, Asztalos Sándor-utca 1. sz. alatt.



PANKER VIKTOR

épület és műlakatos

ARADON. Akác-utca 1. sz. és javítóműhely
Szabadságtér 10. sz.

Van szerencsém a n. é. közönségnek

épület- és műlakatos műhelyemet

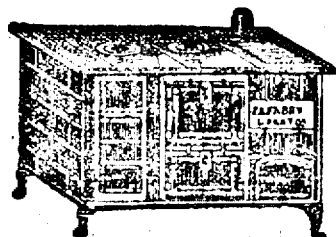
egy jó és jutányos munka mint pontos és gyors
kiszolgálást tekintetben különösen ajánlani.

Elvállalok minden szakmabeli munkát, nevezetesen: ab-
lak és ajtó vasalásokat, takaréktűzhelyek, sir-
és folyosókorlátok készítését, melyekről a legújabb min-
táknak szerint, természetes nagyságu rajzokkal is szolgállok; to-
vábbá vasajtókat és ablakokat, hullámrédőnyöket,
portale vasalásokat ponyvagépezzel együtt. Ja-
vítások és tatarozások pontosan, gyorsan és a legjutányo-
sabbban fogantatottak. Különösen figyelembe ajánlom azon
előnyt, melyet vasablakok készítésénél nyújthatok azért,
hogy a felemelt vasárak mellett is képes vagyok ezeket kilo-
grammonként 27/-krért készíteni. Végezetül meg-
jegyzem, hogy minden nagyobb megrendelésnél ár-
engedelménnyel is szolgálok, és vaszárító ko-
sarakat — nedves épületek kiszá-
rításához naponkénti 25 kr.
díjért rendelkezésre bocsátok.

A nagyérdemű közönség becses
pártfogását és minél számosabb meg-
rendeléseit kérve, maradtam kiváló
tisztelettel

Panker Victor

épület és műlakatos.
Akác-utca 1. szám.



ARADI CZIPŐGYÁR

arad-csanádi vasúti palotában.

Egyéves önkéntesek becses figyelmébe!

Bakkancsok és csizmák
előírás szerint eszközöltetnek.

Van szerencsénk a n. é. közönség becses figyelmét felhívni

dusan felszerelt czipőgyárunkra,

illetve raktárunkra, mely bárkivel szemben is versenyképes azért,
hogy a tömeges mennyiségben való előállítás folytán szolid ki-
vitt. izléses és amellől olcsó árakkal szolgálhatunk t. vevőinknek. Kül-
önösenfigyelmet fordítunk a mértékutáni megrendelésekre. Ugyanott
javítások is elfogadtatnak.

Gorzó Antal és Társa.

